



Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/47/159/Add.1  
24 de abril de 1992  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

UN DOCUMENT

MAY 11 1992

UN DOCUMENT

Cuadragésimo séptimo período de sesiones  
Tema 107 del programa provisional\*

PLANIFICACION DE PROGRAMAS

Ejecución de los programas de las Naciones Unidas  
en el bienio 1990-1991

Informe del Secretario General

Adición

INDICE

	<u>Página</u>
IV. EJECUCION DE LOS PROGRAMAS POR SECCION DEL PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1990-1991 .....	4
<u>Sección del presupuesto por programas</u>	
1A.6. Consejo Mundial de la Alimentación (incluida su Secretaría) .....	4
1B.3b). División de los derechos de los palestinos .....	5
2A.B. Departamento de Asuntos Políticos y de Asuntos del Consejo de Seguridad .....	6
2A.D. Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente .....	8

\* A/47/50.

INDICE (continuación)

<u>Sección del presupuesto por programas</u>	<u>Página</u>
2B.B. Departamento de Asuntos de Desarme .....	11
2C. Oficina de Asuntos Oceánicos y del Derecho del Mar .....	13
3B. Departamento de Cuestiones Políticas Especiales, Cooperación Regional, Descolonización y Administración Fiduciaria .....	14
3C. Namibia .....	16
3D. Centro contra el <u>Apartheid</u> .....	18
3E. Oficina del Representante Especial del Secretario General para Asuntos Humanitarios en el Asia Sudoriental .....	19
6. Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales .....	20
7. Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo ..	22
8. Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios .....	25
9. Empresas Transnacionales .....	28
10. Comisión Económica para Europa .....	29
11. Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico .....	34
12. Comisión Económica para América Latina y el Caribe .....	40
13. Comisión Económica para Africa .....	42
14. Comisión Económica y Social para Asia Occidental .....	44
15. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo .....	46
16. Centro de Comercio Internacional .....	50
17. Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo .....	51
18. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente ..	52
19. Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat) .....	54

INDICE (continuación)

<u>Sección del presupuesto por programas</u>	<u>Página</u>
20B. División de Estupefacientes .....	55
20C. Secretaría de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes .....	57
21. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados .....	58
22. Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en casos de Desastre .....	60
23. Derechos humanos .....	61
24. Programa ordinario de cooperación técnica .....	62
26. Actividades jurídicas .....	71
27. Información pública .....	73
28B. Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Finanzas .....	75
28C. Oficina de Gestión de Recursos Humanos .....	81
28D. Oficina de Servicios Generales, Sede .....	85
28E. Servicios de auditoria interna .....	89
29B.1a) a d). Servicios de Conferencias, Sede .....	91
29B.1e). Servicios de la Biblioteca Dag Hammarskjöld .....	93
29C.1a). Servicios de Conferencias, Ginebra .....	94
29C.1b). Servicios de Biblioteca, Ginebra .....	97

IV. EJECUCION DE LOS PROGRAMAS POR SECCION DEL PRESUPUESTO  
 POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1990-1991

Sección 1A.6. CONSEJO MUNDIAL DE LA ALIMENTACION  
 (INCLUIDA SU SECRETARIA)

Cuadro 1A.6.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los			Agregados por		Porcentaje				
			compromisos programados			Decisión		Secre- taria (7)	A	B	C	D
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	legisla- tiva (6)						
Secretaría del Consejo Mundial de la Alimentación	67	54	-	1	12	1	1	80	80	80	82	

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

1A.1 Durante el bienio, la tasa media de vacantes en la secretaría del Consejo fue del 10%, mucho más baja que el 23% registrado en el bienio anterior. Los nueve productos a los que se había dado la máxima prioridad fueron ejecutados de modo completo. El producto aplazado consistió en una reunión de consulta regional sobre cuestiones de seguridad alimentaria en Europa oriental y sus repercusiones para los países en desarrollo. Habida cuenta de los acontecimientos políticos que se produjeron, la reunión no pudo celebrarse durante el bienio.

1A.2 Se han suprimido 12 productos que se arrastraban desde el bienio 1986-1987 (6) y el bienio 1988-1989 (6). Esos productos consistían en materiales de información pública, como folletos y documentos no periódicos. Debido a la aparición de nuevas prioridades, esos productos se consideraron secundarios respecto de los planificados para el bienio 1990-1991.

1A.3 Se añadieron al programa de trabajo dos productos nuevos. El primero fue un informe solicitado por el Consejo Mundial de la Alimentación sobre la respuesta a las repercusiones sobre la seguridad alimentaria de los cambios en el clima político y económico. El segundo producto consistió en un documento no periódico del Consejo titulado "Los países en desarrollo: retos en materia de producción de alimentos en el decenio de 1990 y después".

## Sección 1B.3b). DIVISION DE LOS DERECHOS DE LOS PALESTINOS

Cuadro 1B.3b).1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
División de los Derechos de los Palestinos	61	58	-	3	-	-	-	95	95	95	95

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

1B.3b).1 Los puestos autorizados para la División de los Derechos de los Palestinos fueron ocupados por completo durante el bienio 1990-1991.

1B.3b).2 De los 61 productos programados, 8 consistieron en programas anuales con actividades en marcha durante el bienio: a) prestación de servicios al Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, el Grupo de Trabajo y la Mesa del Comité, que realizan reuniones a lo largo de todo el año; b) consultas, enlace y asesoramiento en relación con las organizaciones no gubernamentales; c) mantenimiento de la base de datos de información relativa a las organizaciones no gubernamentales interesadas en el programa de trabajo del Comité; y d) actividades conmemorativas del Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino.

1B.3b).3 En el marco de su programa de publicaciones, la División publicó 33 notas, boletines y publicaciones informativos respecto de la cuestión de Palestina. Por lo que se refiere a los cambios en los compromisos programados, el Comité decidió aplazar el seminario de Asia y el simposio de organizaciones no gubernamentales asiáticas sobre la cuestión de Palestina. El seminario correspondiente a América del Norte se aplazó por decisión de la mesa del Comité.

Sección 2A.B. DEPARTAMENTO DE ASUNTOS POLITICOS Y DE  
ASUNTOS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadro 2A.B.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados	Ejecu- tados	Cambios en los			Agregados por		Porcentaje				
			compromisos programados			Decisión	legisla- tiva	Secre- taría	A	B	C	D
			Reformu- lados	Apla- zados	Supri- midos							
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
Actividades del Consejo de Seguridad y las comisiones políticas	23	22	-	1	-	3	-	95	95	96	96	
Servicios para asuntos políticos y de seguridad	26	20	-	-	6	2	-	76	76	78	78	
Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	69	67	-	1	1	-	1	97	97	97	98	
<b>Total</b>	<b>118</b>	<b>109</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>92</b>	<b>92</b>	<b>92</b>	<b>93</b>	

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

2A.B.1 La tasa media de vacantes durante el bienio en el Departamento de Asuntos Políticos y de Asuntos del Consejo de Seguridad fue del 4% aproximadamente. De los 118 productos programados, 12 se consideraron programas anuales que agrupaban gran número de actividades. Su ejecución se llevó a cabo del modo siguiente:

a) Prestación de servicios sustantivos a 149 sesiones oficiales del Consejo de Seguridad, 115 sesiones de consulta del Consejo en pleno y 195 consultas privadas celebradas por la Presidencia del Consejo;

b) Prestación de servicios sustantivos a 11 sesiones del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 421 (1977) relativa a la cuestión de Sudáfrica;

c) Prestación de servicios sustantivos a 52 sesiones del Comité de Estado Mayor establecido en virtud del Artículo 47 de la Carta de las Naciones Unidas.

2A.B.2 Los dos aplazamientos que se produjeron se refirieron al informe sobre el Repertorio de la práctica seguida por el Consejo de Seguridad correspondiente a los años 1981-1984 y a un curso de capacitación en materia de imágenes obtenidas mediante teleobservación desde satélites. El informe sobre el Repertorio de la práctica seguida por el Consejo de Seguridad, que se arrastraba desde el bienio 1988-1989, se ha completado en gran parte y se espera que se publique en 1992.

2A.B.3 Seis de los siete productos suprimidos correspondían al Subprograma 2, Servicios para asuntos políticos y de seguridad. Tres de los seis informes sobre cuestiones concretas relativas a la paz internacional y a la seguridad regional no fueron solicitados por la Asamblea General, contrariamente a lo previsto. Se suprimieron dos productos anuales relativos a donaciones a organizaciones no gubernamentales e instituciones académicas debido a falta de recursos en el Fondo Fiduciario para el Fomento de la Paz. El sexto producto eliminado del Subprograma 2 se relacionaba con la prestación de servicios a la reunión del Grupo de Trabajo del Comité Especial del Océano Índico, que no llegó a reunirse. En relación con el Subprograma 3, Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos, no se celebró uno de los cinco seminarios sobre ciencia y tecnología espaciales.

2A.B.4 De los cinco productos que se habían agregado por decisión legislativa, tres lo fueron en respuesta a resoluciones del Consejo de Seguridad: prestación de servicios sustantivos al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait (el Comité de Sanciones, que celebró 22 reuniones en 1990 y 37 reuniones en 1991) y el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 724 (1991) relativa a Yugoslavia. Se solicitaron dos informes a la Asamblea General sobre seguridad regional y zonas de paz. El producto agregado por la Secretaría se refería a la celebración de cursos prácticos sobre la aplicación de la tecnología espacial.

Sección 2A.D. ORGANISMO DE OBRAS PUBLICAS Y SOCORRO DE LAS  
NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS DE PALESTINA  
EN EL CERCANO ORIENTE (OOPS)

Cuadro 2A.D.1. Ejecución efectiva de los programas en relación  
con los compromisos que figuran en el presupuesto  
por programas para el bienio 1990-1991  
(A/44/6/Rev.1 y Add.1)

Programa de actividad	Número anual de usuarios o beneficiarios	
	Programado 1990-1991	Efectivo 1990-1991
<b>1. <u>Servicios de educación</u></b>		
a) <u>Educación general</u>		
i) Enseñanza elemental y de nivel preparatorio en escuelas del OOPS y la UNESCO, para niños refugiados con derecho a ella	357 000 a/	370 223
ii) Asistencia a niños refugiados que reciben enseñanza en escuelas privadas y gubernamentales	9 600	9 840
b) <u>Formación técnica y profesional</u>		
i) Formación profesional, técnica y docente	5 000	5 132
ii) Otorgamiento de un número limitado de becas universitarias	400	590
<b>2. <u>Servicios de salud</u></b>		
a) <u>Servicios médicos preventivos y curativos</u>		
Prestación de servicios de salud preventivos y curativos en los dispensarios y centros de salud del OOPS y en hospitales gubernamentales y privados subvencionados por el Organismo, a los refugiados que tienen derecho a ellos	2 100 000 a/	2 237 666

Cuadro 2A.D.1 (continuación)

<u>Programa de actividad</u>	<u>Número anual de usuarios o beneficiarios</u>	
	<u>Programado 1990-1991</u>	<u>Efectivo 1990-1991</u>
b) <u>Nutrición y servicios alimentarios complementarios</u>		
Programa de alimentación complementaria para niños de corta edad, mujeres embarazadas y enfermos de tuberculosis	160 000 a/	166 305
c) <u>Servicios de salud ambiental</u>		
Prestación de servicios comunitarios básicos de saneamiento en los campamentos a los refugiados registrados	840 000 a/	876 109
3. <u>Servicios de socorro</u>		
a) <u>Asistencia especial para situaciones particularmente difíciles</u>		
Suministro de raciones de alimentos, vestuario y mantas a los refugiados con derecho a ello	167 000 a/	152 542
b) <u>Alojamiento</u>		
Suministro de alojamiento en determinados campamentos	840 000 a/	876 109
c) <u>Programa de bienestar social</u>		
Prestación de servicios de bienestar social a los refugiados con derecho a ellos	1 900 000 a/	2 121 600

a/ Previsión del OOPS; véase A/44/6/Rev.1, secc. 2A.D.

2A.D.1 La mayor parte de la labor del OOPS consiste en actividades operacionales financiadas básicamente con contribuciones voluntarias estimadas en unos 596 millones de dólares en el bienio 1990-1991. La labor y los recursos del Organismo se destinaron principalmente a la educación de niños, la formación técnica y profesional y la prestación de servicios básicos de salud y de bienestar social a una población de 2,5 millones de refugiados palestinos en Jordania, el Líbano, la República Árabe Siria y los territorios ocupados de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. Los conflictos locales en el Líbano, el levantamiento en los territorios ocupados (intifada) y la crisis del Golfo influyeron notablemente en los servicios operacionales que prestó el OOPS en esas regiones en el curso del bienio.

2A.D.2 La educación siguió siendo el programa más importante del OOPS. El Organismo proporcionó enseñanza general, formación profesional y capacitación técnica, así como becas universitarias para la educación superior. La demanda de los servicios de atención de la salud del OOPS también siguió siendo elevada debido al rápido aumento de la inflación y al mayor costo de la atención médica, así como al empeoramiento de las condiciones socioeconómicas prevalecientes en los territorios ocupados y en el Líbano, que aumentó todavía más debido a la crisis del Golfo. Se siguieron proporcionando servicios sociales y de socorro a los refugiados palestinos más desfavorecidos a fin de aliviar sus sufrimientos y fomentar su autosuficiencia. Aproximadamente el 7,5% de la población refugiada atendida por el Organismo recibió asistencia en el marco del programa para situaciones especialmente difíciles.

## Sección 2B.B. DEPARTAMENTO DE ASUNTOS DE DESARME

Cuadro 2B.B.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taria (7)	A	B	C	D
Actividades del Departamento de Asuntos de Desarme	134	102	-	3	29	7	4	76	76	77	80

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

2B.B.1 La tasa media de vacantes de los puestos del cuadro orgánico del Departamento de Asuntos de Desarme fue del 5% durante el bienio 1990-1991.

2B.B.2 Los cambios respecto de los compromisos programados se refirieron en su mayor parte a la supresión de diversos productos, ninguno de los cuales estaba considerado de máxima prioridad. Se suprimieron dos elementos de programa con cuatro productos cada uno. Los cuatro productos correspondientes al elemento de programa 1.4 relativo a comités especiales se suprimieron debido a que las reuniones oficiales del Comité ad hoc para la Conferencia Mundial de Desarme se suspendieron a partir de 1987 y no se espera que se reanuden de modo tal que sea necesario la prestación de servicios sustantivos. Los otros cuatro productos correspondientes al elemento 5.4, Programas de pasantías, también se suprimieron cuando la Oficina de Gestión de Recursos Humanos se hizo cargo del programa especial de pasantías. En relación con las publicaciones técnicas suprimidas, se eliminaron 13 Notas descriptivas sobre desarme y el folleto titulado La Asamblea General de las Naciones Unidas y el desarme (1991) a fin de consolidar y racionalizar el programa de publicaciones del Departamento. El Departamento también suprimió por razones programáticas dos becas sobre desarme.

2B.B.3 De los tres aplazamientos, dos se refirieron a la prestación de servicios sustantivos a las reuniones del Comité Preparatorio así como a la Segunda Conferencia de las Partes encargada del examen de la Convención sobre la prohibición de utilizar técnicas de modificación ambiental con fines militares u otros fines hostiles. Esas conferencias fueron aplazadas por los Estados Miembros hasta 1992. La edición actualizada de la Situación de los acuerdos multilaterales de regulación de armamentos y de desarme también se aplazó hasta 1992 a fin de poder disponer de la información pertinente destinada a las conferencias de examen.

2B.B.4 Los siete productos que se agregaron por decisión legislativa estaban relacionados con la prestación de servicios sustantivos a dos reuniones del Comité Preparatorio y de la Conferencia de Enmienda de los Estados Partes en el Tratado por el que se prohíben los ensayos con armas nucleares; la Conferencia Regional sobre Seguridad, Desarme y Desarrollo en Africa; un seminario sobre las medidas de fomento de la confianza y la seguridad; la publicación de un estudio sobre desarme y medio ambiente; y dos números adicionales de la publicación Desarme.

2B.B.5 Los cuatro productos agregados por iniciativa de la Secretaría se refirieron a la prestación de servicios a una conferencia sobre las repercusiones de la ciencia y la tecnología en la paz y la seguridad; la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre cuestiones de desarme; un seminario sobre el medio ambiente marino; y un curso práctico sobre resolución de conflictos y prevención de crisis. Esos cuatro productos se financiaron con cargo a recursos extrapresupuestarios.

Sección 2C. OFICINA DE ASUNTOS OCEANICOS Y DEL DERECHO DEL MAR

Cuadro 2C.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Programados (1)	Ejecutados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformulados (3)	Aplazados (4)	Suprimidos (5)	Decisión legislativa (6)	Secretaría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Asuntos del derecho del mar y aspectos económicos y técnicos de los asuntos marinos	78	66	3	1	8	-	-	84	88	88	88

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

2C.1 La tasa media de puestos vacantes del cuadro orgánico durante el bienio 1990-1991 en la Oficina de Asuntos Oceánicos y del Derecho del Mar fue del 13%.

2C.2 La Oficina está encargada de la ejecución de los dos programas sobre asuntos del derecho del mar y sobre aspectos económicos y técnicos de los asuntos marinos. Por lo que se refiere a los cambios respecto de los compromisos programados, la Oficina reformuló tres productos, aplazó uno y suprimió ocho. Ninguno de los cambios incluyó productos considerados de alta prioridad.

2C.3 La reformulación de tres productos se refirió a tres publicaciones sobre materiales consolidados relativos a líneas de base y límites de zonas marítimas. Esas publicaciones eran de baja prioridad y, en lugar de editarlas como publicaciones para la venta, la Oficina las distribuyó a los Estados Miembros como documentos de información.

2C.4 El aplazamiento se refirió a una publicación en que se proporcionaba un análisis financiero de una actividad de minería en los fondos marinos. Las ocho supresiones de publicaciones para la venta o publicaciones técnicas incluían dos estudios sobre un marco de regulación de las explotaciones de nódulos de manganeso y un examen de las actividades de empresas públicas y privadas en la explotación de los minerales de los fondos marinos, que se arrastraban desde el bienio 1988-1989.

Sección 3B. DEPARTAMENTO DE CUESTIONES POLITICAS ESPECIALES,  
COOPERACION REGIONAL, DESCOLONIZACION Y ADMINISTRACION  
FIDUCIARIA

Cuadro 3B.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Descolonización	43	31	-	11	1	-	1	72	72	72	74
Asuntos políticos y cuestiones políticas especiales	69	45	5	-	19	13	-	65	72	76	76
Administración fiduciaria	8	8	-	-	-	-	-	100	100	100	100
<b>Total</b>	<b>120</b>	<b>84</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>20</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>70</b>	<b>74</b>	<b>76</b>	<b>77</b>

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

3B.1 Los puestos del cuadro orgánico autorizados en el Departamento de Cuestiones Políticas Especiales, Cooperación Regional, Descolonización y Administración Fiduciaria estuvieron ocupados en su totalidad en el bienio 1990-1991.

3B.2 Los siguientes productos se consideraron programas anuales y cada uno de ellos estuvo integrado por un amplio número de actividades ejecutadas:

a) Prestación de servicios sustantivos a 35 sesiones de la Cuarta Comisión de la Asamblea General;

b) Tramitación de 23 peticiones y solicitudes de audiencias orales presentadas por escrito a la Cuarta Comisión;

c) Prestación de servicios sustantivos a 31 sesiones del Consejo de Administración Fiduciaria;

d) Tramitación de 92 peticiones y solicitudes de audiencias orales presentadas por escrito al Consejo de Administración Fiduciaria;

e) Prestación de servicios sustantivos a 106 sesiones del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales;

f) Tramitación de 133 peticiones y solicitudes de audiencias orales presentadas al Comité Especial.

3B.3 Respecto de los cambios introducidos en los compromisos programados, se reformularon, aplazaron o suprimieron varias de las actividades del Departamento. Debido a los acontecimientos políticos que se produjeron, el Departamento proporcionó información oral a los gobiernos donantes en lugar de preparar informes mensuales sobre la situación corriente de los compromisos, las contribuciones y las necesidades no sufragadas. De los 24 informes mensuales previstos en relación con el subprograma 2 de Asuntos políticos y cuestiones políticas especiales, cinco se transformaron en informes orales y se ejecutaron, mientras que otros 19 se suprimieron.

3B.4 De los 11 aplazamientos, nueve correspondieron a la esfera de descolonización. Esos nueve aplazamientos se refirieron a la serie trimestral Descolonización, y de ellos tres ya habían sido aplazados desde el bienio 1988-1989.

3B.5 La mayoría de los productos agregados a los compromisos programados se refirieron a la preparación de documentos de apelación que contenían descripciones de las necesidades y las estrategias para satisfacer esas necesidades en los países afectados por emergencias.

## Sección 3C. NAMIBIA

Cuadro 3C.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/C.5/45/2) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Namibia	42	23	8	-	11	1	-	54	73	74	74

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

3C.1 Los productos programados examinados en esta sección son los indicados en las estimaciones revisadas del Secretario General correspondientes a la sección 3C para el bienio 1990-1991 (A/C.5/45/2, anexo 1). En las estimaciones revisadas se tuvieron en cuenta el efecto de la independencia de Namibia y las repercusiones de la resolución 44/243 de la Asamblea General. En consecuencia, los productos examinados abarcaron actividades ejecutadas por la Oficina del Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia hasta que ésta dejó de existir el 31 de diciembre de 1990, así como las actividades cuya realización se decidió continuar por conducto de la Dependencia para el Período de Transición de Namibia.

3C.2 Los productos incluyeron la preparación de informes sobre la situación política, militar y social en Namibia; las actividades de intereses económicos extranjeros en el Territorio desde el 1° de abril de 1989 hasta la independencia; los contactos entre los Estados Miembros y Sudáfrica desde el 1° de abril de 1989 hasta la independencia; las actividades del Consejo desde el 1° de septiembre de 1989 hasta la independencia; la organización de un seminario sobre planificación de programas para la reconstrucción nacional y el desarrollo de Namibia; la transferencia al Gobierno de Namibia del programa, las actividades y los activos del Consejo, inclusive los fondos de los archivos; la prestación de servicios sustantivos al Fondo de las Naciones Unidas para Namibia; y la prestación de servicios sustantivos y de conferencias para el nuevo Comité de Síndicos de las Naciones Unidas del Fondo para Namibia, que desempeñará las funciones de síndico del Fondo hasta su disolución.

3C.3 La tasa de vacantes de puestos del cuadro orgánico en la Oficina durante el año 1990 fue del 25% aproximadamente.

3C.4 Por lo que se refiere a los cambios respecto de los compromisos programados, dejaron de ejecutarse o de entregarse a sus usuarios finales 11 productos, que, por consiguiente, se consideraron suprimidos, habida cuenta de que la Oficina del Comisionado dejó de existir a finales de 1990. Esos productos consistían fundamentalmente en informes sobre las actividades del Consejo hasta la independencia respecto de la situación política, militar y social en Namibia, sobre las actividades de intereses económicos extranjeros en el Territorio y sobre las actividades del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia. Tampoco se celebró el seminario sobre planificación de programas para la reconstrucción nacional y el desarrollo de Namibia.

3C.5 Cinco de las ocho reformulaciones indicadas se refirieron a informes arrastrados desde el bienio 1988-1989. Cuatro de ellas abordaban la aplicación del Decreto No. 1 y la iniciación y tramitación de procedimientos judiciales. La quinta se refería a las actividades del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia.

Sección 3D. CENTRO CONTRA EL APARTHEIDCuadro 3D.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión Legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Aplicación más cabal de las resoluciones de las Naciones Unidas relativas al <u>apartheid</u>	72	67	-	-	5	-	-	93	93	93	93

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

3D.1 La tasa media de vacantes de puestos del cuadro orgánico durante el bienio 1990-1991 fue del 11% aproximadamente en el Centro contra el Apartheid. Esto representó una mejora respecto de la tasa del 22% correspondiente al bienio anterior.

3D.2 Treinta y seis productos se consideraron programas anuales que agrupaban gran número de actividades. Su ejecución consistió en: a) prestación de servicios sustantivos a 77 sesiones del Comité Especial contra el Apartheid y sus órganos intergubernamentales subsidiarios; b) prestación de servicios sustantivos a 67 misiones, conferencias, seminarios y otros actos organizados o patrocinados por el Comité; c) elaboración de 71 informes y monografías para la Asamblea General y el Comité Especial y sus órganos subsidiarios; d) elaboración de 73 notas de información de distribución limitada en el sistema de las Naciones Unidas y a los movimientos contra el apartheid; e) realización de 46 sesiones de información en la Sede y en otros lugares; y f) concesión de 15 subvenciones por un total de 6.975 millones de dólares, autorizadas por el Comité de Síndicos del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica, para organismos de voluntarios y otros órganos dedicados a proporcionar socorro y asistencia en esa esfera.

3D.3 Con respecto a los cambios respecto de los compromisos programados, se informó que se habían suprimido cinco productos. No se celebró una reunión de la Comisión contra el Apartheid en los Deportes prevista para 1991, por lo que tampoco se elaboró el informe anual de la Comisión a la Asamblea General. También se suprimió una publicación para la venta sobre el apartheid y una misión de evaluación del Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional, debido a que no se recibieron instrucciones ni mandato del Comité Consultivo de ese Programa. Uno de los cuatro informes del Secretario General que debía presentarse a la Asamblea en 1991 no se solicitó, por lo que se consideró suprimido.

Sección 3E. OFICINA DEL REPRESENTANTE ESPECIAL DEL SECRETARIO GENERAL PARA ASUNTOS HUMANITARIOS EN EL ASIA SUDORIENTAL

Cuadro 3E.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los			Agregados por		Porcentaje			
			compromisos programados			Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)						
Asia Sudoriental: asuntos políticos y humanitarios	13	13	-	-	-	-	-	100	100	100	100

a/ En el anexo II del documento 4/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

3E.1 La tasa media de vacantes durante el bienio 1990-1991 fue de 12,5% en la Oficina del Representante Especial del Secretario General para Asuntos Humanitarios en el Asia Sudoriental. En el cuadro incluido anteriormente figuran ocho productos anuales que representan la serie de actividades realizadas durante el bienio. Esas actividades fueron:

- a) Enlace con las misiones permanentes sobre cuestiones relacionadas con el Asia Sudoriental. Durante el período se llevaron a cabo unas 355 reuniones con funcionarios de misiones permanentes en Nueva York;
- b) Enlace con organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otros organismos internacionales que se ocupan de actividades humanitarias en el Asia Sudoriental;
- c) Consultas con gobiernos de los países del Asia Sudoriental y de otros países interesados. Durante el período que abarca el informe se celebraron en Nueva York unas 160 reuniones con funcionarios gubernamentales de alto nivel;
- d) Prestación de servicios sustantivos a las misiones de buenos oficios realizadas por el Secretario General y a las misiones de buenos oficios realizadas por el Representante Especial. Esas misiones incluyeron la fiscalización y evaluación de todos los acontecimientos de carácter político y humanitario pertinentes en la región del Asia Sudoriental; 22 misiones para celebrar consultas con funcionarios de alto nivel de los gobiernos interesados; y 40 reuniones en ejercicio de los buenos oficios del Secretario General respecto de la cuestión de Timor Oriental.

Sección 6. DEPARTAMENTO DE ASUNTOS ECONOMICOS Y SOCIALES  
INTERNACIONALES

Cuadro 6.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taria (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Dirección y gestión ejecutivas	11	10	-	-	1	-	-	90	90	90	90
Cuestiones y políticas mundiales de desarrollo	70	46	1	8	15	8	9	65	67	70	82
Estudio de la situación energética en su contexto internacional	27	21	2	1	3	17	6	77	85	90	104
Análisis de la población mundial	78	47	-	16	15	3	-	60	60	61	61
Estadísticas mundiales	184	147	4	28	5	8	1	79	82	82	83
Planificación y coordi- nación de programas	19	11	1	3	4	3	-	57	63	68	68
<b>Total</b>	<b>389</b>	<b>282</b>	<b>8</b>	<b>56</b>	<b>43</b>	<b>39</b>	<b>16</b>	<b>72</b>	<b>74</b>	<b>76</b>	<b>80</b>

a/ En el anexo II del documento 4/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

6.1 Durante el bienio 1990-1991, la tasa media de vacantes de puestos del cuadro orgánico en el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales fue del 7,5%.

6.2 Por lo que se refiere a los cambios respecto de los compromisos programados, el Departamento informó de que había aplazado el 14% de sus actividades y había suprimido el 11% de ellas. La mayoría de los 56 aplazamientos se refirieron a publicaciones técnicas, y la mitad de ellos correspondían al programa de estadística. De los siete aplazamientos de actividades de la máxima prioridad, cinco se llevaron a cabo en el programa de

estadística y se refirieron a manuales sobre cuentas en la esfera del medio ambiente y cuentas en la esfera del sector de empresas, la utilización de microcomputadoras en las cuentas nacionales, los cuadros de cuentas nacionales y las cuentas del sector de hogares. También se informó de que se habían aplazado el suplemento del Estudio Económico Mundial, 1990-1991, en el programa de cuestiones y políticas de desarrollo, y una publicación técnica sobre un programa coordinado sobre las repercusiones socioeconómicas del SIDA, en coordinación de programas.

6.3 De las 48 supresiones de que informó el Departamento, casi la tercera parte se arrastraban del bienio 1988-1989. Aproximadamente el 10% de las supresiones eran de la máxima prioridad (5 productos) y el 12% (6 productos) eran de mínima prioridad. Las supresiones de máxima prioridad incluían dos publicaciones anteriormente aplazadas relativas a dos suplementos del Estudio Económico Mundial de 1988 y de 1989, en cuestiones y políticas de desarrollo. Su supresión se debió a que la información había dejado de ser actual. El informe sobre examen y evaluación del Plan de Acción Mundial sobre Población, en el programa de población, se suprimió a fin de corregir un error técnico ya que debía haberse incluido en el presupuesto por programas de 1992-1993 en lugar de en el de 1990-1991. Se suprimió la publicación The Handbook on National Accounts: External Transaction, en el programa de estadística, a fin de evitar la duplicación del trabajo respecto de una publicación análoga editada por el Fondo Monetario Internacional. Se suprimió uno de los dos informes sobre un plan de mediano plazo para todo el sistema sobre una esfera multisectorial, en coordinación de programas, ya que contrariamente a lo previsto, no fue solicitado por el órgano intergubernamental pertinente.

6.4 De los 39 productos agregados por solicitud de los órganos legislativos, 17 correspondían al programa de energía. Se trató principalmente de informes presentados a la reunión del Grupo Intergubernamental de Expertos de las Naciones Unidas sobre fuentes de energía nuevas y renovables. Los siete informes solicitados en el marco de las cuestiones y políticas mundiales de desarrollo abarcaron cuestiones como recursos humanos y desarrollo, cooperación internacional para la erradicación de la pobreza y una actualización sobre la economía mundial en 1990. La mayoría de los informes que se agregaron en el marco del programa de estadística se refirieron a la labor de la Comisión de Estadística y sus grupos de trabajo.

## Sección 7. DEPARTAMENTO DE COOPERACION TECNICA PARA EL DESARROLLO

Cuadro 7.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Dirección y gestión ejecutivas	2	2	-	-	-	-	-	100	100	100	100
Cuestiones y políticas de desarrollo	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Recursos naturales	33	27	1	5	-	1	-	81	84	85	85
Población	3	1	-	2	-	-	-	33	33	33	33
Administración y finanzas públicas	19	7	-	10	2	-	-	36	36	36	36
Energía	7	6	1	-	-	-	-	85	100	100	100
<b>Total</b>	<b>60</b>	<b>43</b>	<b>2</b>	<b>19</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>65</b>	<b>68</b>	<b>68</b>	<b>68</b>

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

7.1 La tasa media de vacantes de los puestos del cuadro orgánico ascendió al 7% en el bienio 1990-1991. La ejecución del programa de trabajo registró un número elevado de productos aplazados, en su mayoría publicaciones técnicas. De los 19 productos aplazados, casi la mitad se han completado en grado notable pero no pudieron entregarse a tiempo debido a retrasos en la impresión. Los cambios en el programa se señalan a continuación.

7.2 Las dos publicaciones aplazadas correspondientes a cuestiones y políticas de desarrollo se completaron en grado considerable, pero por razones logísticas se editarán a principios del próximo año. Se refieren a métodos y modalidades de la planificación del desarrollo y experiencia obtenida por los países en desarrollo en la cooperación técnica en las esferas de planificación del desarrollo y ejecución de planes.

7.3 En el programa de recursos naturales se agregó un informe relativo a sistemas de orientación informativa sobre datos de teleobservación mediante satélites, como respuesta a la resolución 1989/8 del Consejo Económico y Social. Al mismo tiempo, se informó del aplazamiento de cuatro productos, a saber un informe sobre el 15° período de sesiones del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en nombres geográficos, una publicación técnica sobre funciones y servicios de centros de teleobservación y dos publicaciones periódicas tituladas Foro de recursos naturales.

7.4 En relación con el programa de población, se aplazó una publicación hasta 1992 por razones programáticas, mientras que otra publicación que estaba casi terminada se aplazó por razones logísticas.

7.5 Se aplazaron cinco productos por motivos programáticos en el programa de administración y finanzas públicas, mientras que otras dos se suprimieron. Los aplazamientos se refirieron a publicaciones técnicas sobre cambios y tendencias actuales en materia de administración y finanzas públicas, medidas para fomentar la productividad de los funcionarios públicos, gestión de finanzas públicas en países en desarrollo, gestión de finanzas públicas en países menos adelantados y un manual revisado de cuentas del sector público. Uno de los productos, una publicación técnica de baja prioridad sobre el papel del gobierno local en el desarrollo nacional se suprimió a fin de liberar recursos para la obtención de otros productos de mayor prioridad del programa. El segundo producto, un informe sobre la marcha de los trabajos relativos a la función del personal nacional cualificado en el desarrollo económico y social de los países en desarrollo, se suprimió por decisión legislativa.

Cuadro 7.2. Número de proyectos de cooperación técnica durante el bienio 1990-1991

	Programados				Efectivos			
	En marcha	Nuevos y por iniciarse	Total	Por concluir	En marcha	Nuevos y por iniciarse	Total	Por concluir
Cuestiones y políticas de desarrollo	170	100	270	120	157	24	181	25
Recursos naturales	90	30	120	30	269	24	293	38
Población	120	30	150	30	126	13	139	31
Administración y finanzas públicas	20	5	25	5	122	36	158	14
Energía	40	20	60	20	106	11	117	13
<b>Total</b>	<b>440</b>	<b>185</b>	<b>625</b>	<b>205</b>	<b>780</b>	<b>108</b>	<b>888</b>	<b>121</b>

## Sección 8. CENTRO DE DESARROLLO SOCIAL Y ASUNTOS HUMANITARIOS

Cuadro 8.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los			Agregados por		Porcentaje			
			compromisos programados			Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)						
Desarrollo social y asuntos humanitarios	240	130	25	34	51	16	8	54	64	66	69

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

8.1 La mayoría de los productos aplazados y suprimidos eran publicaciones técnicas. La tasa media de vacantes del cuadro orgánico fue del 2% en el bienio 1990-1991. Durante ese período, la necesidad de satisfacer las necesidades impuestas por los mandatos adicionales hizo necesario liberar recursos mediante el aplazamiento y la supresión de un número considerable de productos programados. Sin embargo, conviene tener en cuenta que la mitad de los productos que se aplazaron estaban casi completados, aunque su entrega se retrasó por razones logísticas relacionadas con impresión y publicación. A continuación se examina el alcance de los cambios introducidos en el programa según los temas de que se trata.

Familia

8.2 En respuesta a la proclamación del Año Internacional de la Familia por la Asamblea General en su resolución 44/82, el Centro elaboró un informe sobre la marcha de los trabajos de preparación de ese Año Internacional. Además, se editó una publicación técnica titulada "1994, Año Internacional de la Familia: erigir la democracia más pequeña en el corazón de la sociedad" y se publicó un nuevo folleto titulado "Año Internacional de la Familia". Como resultado de las adiciones mencionadas, no se pudieron publicar tres números del boletín La Familia, de los que dos fueron suprimidos y uno aplazado.

Mujeres

8.3 La mayoría de los productos añadidos por decisión legislativa correspondían a este tema. Entre ellos se incluían la prestación de servicios sustantivos a dos reuniones del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer y del Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, así como nueve informes adicionales. Esos informes se referían a las cuestiones siguientes:

la ejecución del plan de mediano plazo de todo el sistema sobre participación de la mujer en el desarrollo, la vigilancia de la aplicación de las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer y los niños en Namibia, el examen de los mecanismos existentes sobre comunicaciones relativas a la mujer, dos listas de comunicaciones confidenciales y no confidenciales relativas a la mujer, el futuro del Fondo Fiduciario para el Adelanto de la Mujer, el papel de las mujeres en la vida pública y los preparativos para la Conferencia Mundial de 1995. Además de lo mencionado, se agregaron dos informes con iniciativa de la Secretaría, uno sobre la movilización e integración eficaces de la mujer en el desarrollo y otro sobre directrices generales y actas aprobadas por el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer. A fin de dar espacio a los productos adicionales, se suprimieron siete productos arrastrados de bienios anteriores y se aplazaron tres publicaciones periódicas, inclusive Women News y Women 2000.

### Jóvenes

8.4 En el contexto de los mandatos contenidos en las resoluciones 44/59 y 45/103 de la Asamblea General y en la resolución 1991/11 del Consejo Económico y Social sobre prácticas y programas relativos a la juventud, durante el bienio se elaboraron dos informes adicionales, uno sobre el problema de la integración de los jóvenes en la sociedad y otro sobre la reunión del Foro de la juventud del sistema de las Naciones Unidas. Los recursos necesarios para elaborar los informes mencionados se obtuvieron sobre la base de dos supresiones y cuatro aplazamientos. Las publicaciones suprimidas se referían a la juventud en el mundo contemporáneo y a los recursos humanos en la planificación del desarrollo en la esfera de la juventud, mientras que las publicaciones aplazadas se referían al examen y evaluación de la situación social de la juventud en el mundo contemporáneo, la juventud y el SIDA y dos Boletines de Información para la Juventud.

### Envejecimiento

8.5 En cumplimiento de la resolución 1989/50 del Consejo Económico y Social sobre el segundo examen y la evaluación de la aplicación del Plan de Acción Internacional sobre el Envejecimiento, el Centro editó una publicación titulada "Estudio mundial de los mecanismos nacionales de coordinación en materia de envejecimiento". Al mismo tiempo, se cancelaron una reunión de un grupo de expertos y una reunión consultiva para elaborar directrices para establecer programas nacionales sobre el envejecimiento y recomendaciones programáticas en el plano nacional hasta el año 2000, con el objeto de no duplicar las actividades programadas para 1992-1993, en particular la reunión del grupo especial de expertos sobre la selección de objetivos en la esfera del envejecimiento para el decenio 1992-2001. Como resultado de haberse cancelado la reunión consultiva, también se aplazó una publicación que debía basarse en sus recomendaciones.

Delito

8.6 En respuesta a las recomendaciones formuladas por el Comité de Prevención del Delito y Lucha contra la Delincuencia y el Octavo Congreso y a la posterior resolución de la Asamblea General 45/108 sobre el examen del funcionamiento y el programa de trabajo de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal, el Centro proporcionó servicios sustantivos a un Grupo de Trabajo Intergubernamental y a una Reunión Ministerial sobre el programa de prevención del delito y justicia penal de las Naciones Unidas. Además, se elaboraron tres informes adicionales titulados "Instituto Africano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente y otros institutos de las Naciones Unidas para la prevención del delito y la justicia penal", "Medidas prácticas contra la corrupción" y "La pena capital". Las adiciones mencionadas se sufragaron con los recursos obtenidos mediante el aplazamiento al próximo bienio o la supresión de varios productos. Por consiguiente, se suprimieron cuatro publicaciones arrastradas que se consideraron obsoletas. También se suprimió una publicación relativa a la compilación de reglas y normas de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal, ya que también se hizo obsoleta debido a que los instrumentos de que se trataba habían sido aprobados por el Octavo Congreso. También se suprimió un informe sobre la marcha de los trabajos relativos a los principios básicos sobre el uso de la fuerza y las armas de fuego por los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley, ya que los principios básicos fueron aprobados por el Octavo Congreso y no era necesario un informe sobre la marcha de los trabajos relativos a su preparación. Además, se aplazaron a 1992 dos informes sobre métodos perfeccionados de cooperación internacional en materia de organizaciones criminales y tráfico ilegal de drogas, así como las propuestas relativas a un proyecto de convención sobre cooperación internacional en asuntos penales, a fin de presentarlos en el primer período de sesiones del órgano de adopción de políticas en materia de delitos de nueva creación, es decir la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal.

## Sección 9. EMPRESAS TRANSNACIONALES

Cuadro 9.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1 a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taria (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Empresas transnacionales	185	120	1	40	24	7	19	64	65	66	76

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

9.1 Todos los puestos del cuadro orgánico del Centro sobre las Empresas Transnacionales estuvieron cubiertos durante el bienio 1990-1991. En ese período las demandas cada vez mayores de los órganos intergubernamentales y de los gobiernos, por una parte, y los acontecimientos políticos en Europa central y oriental, por otra parte, influyeron en la ejecución del programa de trabajo. En el bienio 1990-1991, el Consejo Económico y Social aprobó cuatro resoluciones relativas a las empresas transnacionales en Sudáfrica y a las actividades del Centro sobre las Empresas Transnacionales. En esas resoluciones el Centro recibió el mandato de ampliar su labor en varias esferas, incluida su contribución a los preparativos de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo. Como consecuencia de ello se aplazaron 40 productos, principalmente publicaciones. Dos tercios de esos aplazamientos fueron causados por la reasignación de recursos a cuestiones prioritarias en respuesta a los nuevos mandatos, mientras que el tercio restante se aplazó porque no se disponía de los fondos extrapresupuestarios previstos. Las 24 supresiones se debieron en la mayoría de los casos a que los productos programados inicialmente habían quedado obsoletos. Entre ellos figuraban publicaciones técnicas sobre leyes y reglamentos de países de Europa central y oriental y sobre la negociación de empresas mixtas en esos países. También comprendían siete productos arrastrados de bienios anteriores, así como los productos previstos de la operación de la dependencia conjunta de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental. Los productos adicionales agregados por mandato legislativo (7) o por iniciativa de la secretaría (19) fueron consecuencia de las nuevas autoridades legislativas mencionadas anteriormente y de la necesidad de abordar las cuestiones y tendencias actuales de la inversión extranjera directa en el mundo. Los productos agregados por decisión legislativa consistieron básicamente en documentos técnicos sobre canjes de deuda por acciones, el medio ambiente y las empresas transnacionales en Sudáfrica. Los agregados por la Secretaría se referían principalmente al tema de los servicios, con especial referencia a la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales multilaterales y las normas de contabilidad en Africa.

Sección 10. COMISION ECONOMICA PARA EUROPA

Cuadro 10.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taria (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Alimentación y agricultura	77	58	-	6	13	-	-	75	75	75	75
Cuestiones y políticas de desarrollo	17	15	-	1	1	-	-	88	88	88	88
Medio ambiente	69	59	5	-	5	52	-	85	92	95	95
Asentamientos humanos	20	15	-	5	-	10	-	75	75	83	83
Desarrollo industrial	60	51	-	5	4	7	-	85	85	86	86
Comercio internacional y financiación del desarrollo	59	48	-	4	7	-	-	81	81	81	81
Ciencia y tecnología	12	10	-	-	2	5	-	83	83	88	88
Estadísticas	102	75	-	12	15	20	7	73	73	77	83
Transportes, comunicaciones y turismo	138	130	1	-	7	2	1	94	94	95	95
Energía	58	46	-	-	12	-	-	79	79	79	79
<b>Total</b>	<b>612</b>	<b>507</b>	<b>6</b>	<b>33</b>	<b>66</b>	<b>96</b>	<b>8</b>	<b>82</b>	<b>83</b>	<b>86</b>	<b>87</b>

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

10.1 Con objeto de responder mejor a los importantes cambios que se estaban produciendo en los países miembros de Europa central y oriental, siempre que fue posible se modificó el programa de trabajo de la CEPE a fin de prestar más

atención a los problemas y cuestiones que interesaban especialmente a los países cuyas economías estaban experimentando una transición a un sistema orientado al mercado. En la mayoría de los casos esto se consiguió suprimiendo productos cuya prioridad ya no justificaba que se mantuvieran y sustituyéndolos con otros productos más pertinentes para los países en transición. La mayoría de modificaciones de los programas se debieron a decisiones legislativas, pero algunas fueron también consecuencia de iniciativas de la secretaría. A continuación se presentan los pormenores de los cambios. Cabe señalar que la tasa media de vacantes del personal del cuadro orgánico fue tan sólo del 2% durante el bienio.

#### Alimentación y agricultura (incluida la producción forestal)

10.2 Hubo que suprimir o aplazar ciertas actividades debido en parte a la reestructuración y reordenación de prioridades por la Comisión en su decisión 0(45), aprobada el 14 de diciembre de 1990. Se suprimieron dos órganos subsidiarios, que fueron sustituidos por dos nuevos grupos de trabajo dedicados a esferas prioritarias, a saber, la agricultura y el medio ambiente y los aspectos económicos del sector agroalimentario y la administración de explotaciones agrícolas. El cambio de prioridades supuso la reasignación de recursos para apoyar a los países en transición de Europa central y oriental, entre otras cosas, mediante la organización de cursos prácticos. Además, la situación en materia de dotación de personal continuó viéndose perjudicada por la congelación de la contratación respecto de varios puestos financiados por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, lo que supuso tener que cancelar varios informes, por ejemplo los relativos a mercados de productos agrícolas y perfiles de países sobre bosques y productos forestales, que ya se habían aplazado en bienios anteriores, porque ya no era realista mantenerlos en el programa. Se canceló un seminario por decisión del que tenía que ser país huésped.

#### Cuestiones y políticas de desarrollo

10.3 El programa se desarrolló sin contratiempos y la mayoría de los productos programados se ejecutaron en el plazo previsto. El producto suprimido era una monografía para un seminario sobre tendencias en el desarrollo de los servicios personales y colectivos. La monografía era redundante porque los participantes gubernamentales en el seminario ya trataban el tema. Una publicación técnica sobre el sector de los servicios estaba prácticamente terminada pero todavía se encontraba en fase de publicación.

#### Medio ambiente

10.4 Las adiciones al programa de trabajo (52 productos) fueron mucho más destacadas que los cambios. Esto fue posible gracias a la asistencia de los expertos gubernamentales. Tanto las adiciones como los cambios fueron originados por decisiones legislativas. Así, en relación con las actividades relativas a los problemas de la contaminación atmosférica, y en el contexto de la revisión de la estructura de los órganos subsidiarios de la CEPE, se establecieron dos grupos de trabajo, uno sobre tecnología y otro sobre

estrategias. Por consiguiente, se celebraron tres reuniones de esos grupos de trabajo sobre la cuestión del control de las emisiones y los compuestos orgánicos volátiles y se elaboraron los informes pertinentes. Quienes agregaron el mayor número de productos adicionales (24) fueron los asesores económicos superiores. Estas adiciones consistían en reuniones e informes, básicamente sobre la cuestión del medio ambiente y la economía, y un documento sobre los derechos y las obligaciones respecto del medio ambiente preparado como aportación a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo. Otros 14 productos, consistentes también en reuniones e informes, sobre problemas ambientales y del agua fueron agregados por los asesores superiores para complementar la labor de la secretaría sobre el proyecto de convención sobre la protección y utilización de corrientes de agua transfronterizas y lagos internacionales, cuya aprobación está prevista para 1992.

#### Asentamientos humanos

10.5 Hubo cambios en las prioridades que afectaron la ejecución del programa a lo largo del bienio. En 1990 el Comité determinó dos prioridades principales para sus actividades: el desarrollo sostenible de los asentamientos humanos y la asistencia a los países en transición socioeconómica. El Comité adoptó medidas para reorientar su programa de trabajo de conformidad con esas esferas prioritarias. Como consecuencia de ello se han introducido 10 productos adicionales (cursos prácticos y coloquios de investigación) relacionados con la transición y la sostenibilidad. Dos productos (seminarios) fueron aplazados por los países huéspedes, mientras que los otros tres productos que se aplazaron consistían en publicaciones sobre la vivienda.

#### Desarrollo industrial

10.6 Los cinco productos aplazados eran una reunión especial reprogramada para febrero de 1992 y cuatro publicaciones, a saber, dos boletines de estadísticas sobre el acero, demorados debido a la reducción de los recursos, y la publicación sobre ingeniería de rehabilitación en la cual sólo se podía comenzar a trabajar después de que se hubiera celebrado, en mayo de 1992, el tercer curso práctico sobre ingeniería de rehabilitación. Además, se ha terminado un estudio sobre las industrias químicas, cuya publicación se ha demorado en la fase de impresión. Los cuatro productos suprimidos son un estudio sobre el acero y una reunión conexa, así como dos seminarios sobre 1 . industrias química y mecánica. La supresión de estos productos se debió a una decisión legislativa. Fueron sustituidos por dos reuniones y un estudio ordenados por el Comité de la Industria Química y cuatro cursos prácticos ordenados por el Grupo de Trabajo sobre las Industrias Mecánicas y la Automatización. Dos de esos cursos prácticos estaban dedicados a las economías en transición.

#### Comercio internacional y financiación del desarrollo

10.7 De los cuatro productos que se aplazaron, uno consistía en una reunión de un grupo especial de expertos, que aplazó el Comité de Desarrollo del Comercio en su 39° período de sesiones. Los otros tres productos aplazados

eran boletines informativos que se retrasaron hasta 1992. Los siete productos suprimidos consistían en publicaciones técnicas e informes. Una publicación fue suprimida por la secretaría y todas las demás por decisión legislativa. En todos los casos la supresión fue causada por consideraciones relativas al programa.

### Ciencia y tecnología

10.8 Se ejecutaron 10 productos de los 12 programados. Las supresiones se referían a un seminario y a un informe sobre revisiones del Manual on Licensing Procedures. Ambos fueron suprimidos por los asesores superiores. Los cinco productos adicionales fueron el resultado de decisiones legislativas. Se trataba de un informe sobre políticas de ciencia y tecnología, uno sobre la gestión de la investigación y el desarrollo en las economías en transición y dos relativos al pronóstico de terremotos.

### Estadísticas

10.9 Los cambios con respecto a los compromisos programados consistieron en 15 productos suprimidos y 12 aplazados, que se compensaron con 27 productos adicionales ejecutados durante el bienio. Las 15 supresiones fueron en gran medida consecuencia de reuniones (e informes de reuniones) que no se celebraron debido a que la Conferencia de Estadísticos Europeos ya no consideraba que tuvieran una prioridad suficiente. Está previsto que 10 de los 12 productos aplazados se ejecuten en el bienio 1992-1993, mientras que los dos restantes, que entrañan una labor conjunta con la Organización Mundial de la Salud, se han reprogramado para 1994 a solicitud de la OMS. De los 27 productos adicionales, 20 eran consecuencia de mandatos o decisiones adoptados por la Conferencia de Estadísticos Europeos en sus períodos de sesiones plenarios anuales y siete se produjeron por iniciativa de la secretaría. Los productos agregados por decisión legislativa consistían en reuniones que convocó la Conferencia de Estadísticos Europeos en sectores muy prioritarios de la esfera de la estadística y el objeto específico de muchos de ellos era concentrarse en problemas y cuestiones relacionados con la estadística de particular interés para los países de Europa central y oriental cuyas economías estaban experimentando una transición a un sistema orientado al mercado. Los productos adicionales ejecutados por iniciativa de la secretaría consistían en cinco informes preparados para proporcionar una base más sólida para el debate en diversas reuniones convocadas por la Conferencia de Estadísticos Europeos y en dos publicaciones para asistir a los especialistas de los países en transición a observar cómo los países con economía de mercado producían estadísticas en ámbitos determinados.

### Transportes, comunicaciones y turismo

10.10 Los siete productos suprimidos consistían en cinco reuniones de expertos y dos publicaciones. Dos de las reuniones fueron canceladas por decisión legislativa, mientras que la cancelación de las tres restantes fue promovida por la secretaría (dos de ellas se habían arrastrado del bienio anterior y habían perdido su pertinencia). Las dos publicaciones suprimidas

también se habían arrastrado de 1988-1989 y habían quedado obsoletas. Los dos productos agregados por decisión legislativa consistían en reuniones de los grupos de trabajo sobre el transporte por vías de navegación interiores y sobre el transporte por carretera. El producto agregado por la secretaría consistía en una reunión de un grupo de expertos sobre cuestiones aduaneras.

### Energía

10.11 La única modificación con respecto al programa fue la supresión de 12 productos. Siete de esos productos consistían en publicaciones e informes que se habían arrastrado durante más de dos bienios y que, por tanto, habían quedado obsoletos. De los cinco productos restantes, un simposio sobre nuevas tecnologías para el carbón fue suprimido por decisión legislativa (Comité del Carbón). Los otros cuatro, una publicación, dos reuniones sobre estadísticas sobre el gas y una sobre centrales de energía eléctrica, fueron suprimidos por la secretaría porque ya no eran pertinentes y había que modificarlos. En su lugar, se inició la labor encaminada a asistir a las economías en transición a integrarse en los mercados mundiales de la energía.

## Sección 11. COMISION ECONOMICA Y SOCIAL PARA ASIA Y EL PACIFICO

Cuadro 11.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los			Agregados por:		Porcentaje			
			compromisos programados			Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)						
Alimentación y agricultura	119	95	2	11	11	-	-	79	81	81	81
Asuntos marinos	5	3	-	1	1	-	-	60	60	60	60
Cuestiones y políticas de desarrollo	28	14	-	5	9	3	1	50	50	54	58
Medio ambiente	22	14	3	3	2	-	-	63	77	77	77
Asentamientos humanos	5	3	1	-	1	-	-	60	80	80	80
Desarrollo industrial	13	1	3	6	3	1	-	7	30	35	35
Comercio internacional y financiación del desarrollo	97	77	1	8	11	-	3	79	80	80	83
Transporte marítimo y puertos	27	16	6	3	2	1	-	59	81	82	82
Recursos naturales	46	35	1	4	6	2	-	76	78	79	79
Población	89	65	1	19	4	-	-	73	74	74	74
Ciencia y tecnología	12	8	-	2	2	-	-	66	66	66	66
Desarrollo social y asuntos humanitarios	41	39	-	1	1	5	-	95	95	95	95
Estadísticas	43	22	5	2	14	-	-	51	62	62	62
Transportes, comunicaciones y turismo	38	18	4	-	16	5	-	47	57	62	62
Energía	26	17	4	4	1	2	-	65	80	82	82
<b>Total</b>	<b>611</b>	<b>427</b>	<b>31</b>	<b>69</b>	<b>84</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>69</b>	<b>74</b>	<b>75</b>	<b>76</b>

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

11.1 La tasa media de vacantes fue del 6% durante el bienio. En ese período, la ejecución del programa de trabajo experimentó cambios considerables en forma de reformulaciones, aplazamientos y adiciones. La mayoría de estos cambios tuvieron su origen en mandatos legislativos o fueron aprobados por la Comisión en su 46° período de sesiones, o ambas cosas. A continuación figuran las explicaciones de esos cambios con respecto a los compromisos programados a nivel de programas.

#### Alimentación y agricultura

11.2 El programa registró 11 productos aplazados y 11 suprimidos. La mayoría de los productos aplazados eran publicaciones. La labor relativa a varias de éstas se vio afectada por retrasos imprevistos en la reunión de datos, en las aportaciones nacionales o en los procedimientos de publicación. Se completarán en el bienio 1992-1993. Todos los productos suprimidos se habían arrastrado del bienio 1988-1989 o de bienios anteriores y su supresión permitió reasignar los recursos a productos más prioritarios. En su 46° período de sesiones, la Comisión aprobó esas supresiones. El programa continuó dependiendo en buena medida de recursos extrapresupuestarios para la realización de las publicaciones y de varios estudios, la mayoría de los cuales se ejecutaron en relación con el funcionamiento de la Red de asesoramiento, desarrollo e información en materia de fertilizantes para Asia y el Pacífico.

#### Asuntos marinos

11.3 En el marco de sus recursos limitados, complementados con la reasignación de fondos del programa de recursos naturales, la ejecución del programa de trabajo se desarrolló con pequeños ajustes. Así, un estudio sobre las ventajas del aprovechamiento racional de los recursos minerales marinos todavía no se ha terminado debido a las demoras en la contratación de un consultor apropiado. Por otra parte, un informe arrastrado del bienio anterior fue suprimido porque había dejado de ser pertinente en relación con el plan de mediano plazo para el período 1992-1997.

#### Cuestiones y políticas de desarrollo

11.4 El programa se ejecutó con la adición de cuatro productos, de los cuales tres tenían su origen en un mandato legislativo. Con arreglo al mandato de la Comisión, se llevó a cabo un importante estudio temático sobre las perspectivas, prioridades y opciones de política para la cooperación económica regional en Asia y el Pacífico y se convocó una reunión intergubernamental sobre cooperación económica regional. Además, se decidió aumentar el alcance y la profundidad de los estudios sobre la movilización del ahorro nacional y sobre las necesidades de recursos financieros de los países menos adelantados de la región.

11.5 Si bien los fondos extrapresupuestarios habían desempeñado un papel importante en la ejecución de esas adiciones, éstas tuvieron que compensarse con el aplazamiento de cinco productos hasta el bienio 1992-1993. Al mismo tiempo, nueve productos arrastrados de bienios anteriores se consideraron obsoletos y fueron suprimidos.

#### Medio ambiente

11.6 La proporción de vacantes en relación con este programa fue bastante elevada, de aproximadamente el 30%, y sin embargo el programa pudo cumplir gran parte de sus objetivos gracias a una financiación y a un apoyo extrapresupuestarios considerables. De los cinco productos aplazados, tres estaban relacionados con elementos del programa de alta prioridad e incluían un informe a la Comisión y una publicación técnica. Se terminarán en el bienio 1992-1993 debido al retraso en la reunión y el análisis de los datos. Al mismo tiempo, el Comité de Agricultura, Desarrollo Rural y Medio Ambiente no se reunió y, por consiguiente, no recibió servicios en vista de la reestructuración en curso de la estructura intergubernamental de la Comisión. Los dos productos suprimidos consistían en una reunión arrastrada del bienio 1988-1989 y un número trimestral de ESCAP Environment News.

#### Asentamientos humanos

11.7 El programa se ejecutó con arreglo a lo previsto. Solamente un producto fue cancelado por decisión legislativa, a saber, la reunión del Comité de Industria, Tecnología y Asentamientos Humanos.

#### Desarrollo industrial

11.8 Los cambios realizados respondían a la necesidad de agrupar recursos del programa y de responder a mandatos adicionales de la Comisión durante el bienio. Con arreglo a lo dispuesto por la Comisión en su 46° período de sesiones, se concedió especial importancia a la preparación de un estudio sobre reestructuración industrial en Asia y el Pacífico con miras a fortalecer la cooperación regional, un tema del 47° período de sesiones de la Comisión. Además, hacia fines de 1991, se dedicó atención a la labor preparatoria de la celebración de la reunión de los ministros de industria y tecnología que ahora se ha aplazado hasta 1992. A fin de liberar recursos para esa tarea, en su 46° período de sesiones la Comisión suprimió una publicación arrastrada de 1988-1989 y dos reuniones. Al mismo tiempo, se retrasó la labor sobre las publicaciones Small Industries Bulletin y Industrial Development News for Asia and the Pacific, así como los estudios sobre el desarrollo industrial sectorial y el mejoramiento de la eficacia directiva y técnica; la ejecución de estos productos se reprogramó para 1992.

#### Comercio internacional y financiación del desarrollo

11.9 El programa registró ocho productos aplazados y 11 suprimidos, mientras que se añadieron otros tres productos por iniciativa de la secretaría. Los productos suprimidos eran principalmente publicaciones arrastradas de bienios anteriores. El hecho de no disponer de fondos extrapresupuestarios complementarios para ejecutarlos y su falta de pertinencia si se continuaban aplazando dieron lugar a su supresión. Los productos aplazados consistían básicamente en reuniones que no pudieron celebrarse con arreglo a lo previsto debido al momento de la celebración de la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales multilaterales. Los productos adicionales consistían en la

publicación Traders Manual para otros seis países y el registro de importadores de seda. Estos fueron agregados por la secretaría para mejorar la disponibilidad de datos comerciales que permitieran fortalecer los objetivos del programa con respecto a la promoción del comercio y al desarrollo de mercados en la región.

#### Recursos naturales

11.10 Los principales cambios en el programa fueron motivados por los nuevos mandatos de la Asamblea General y la Comisión y por varios desastres naturales que afectaron a países de la región y obligaron a efectuar ajustes en las prioridades y en la asignación de recursos. Un factor importante fue la iniciativa mundial de lanzar el Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales, que supuso la reorientación de muchas actividades del programa. Así pues, el Simposio Regional sobre el Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales se celebró en 1991 bajo los auspicios de la CESPAP y de la Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre. Además, se organizaron misiones de asesoramiento para ayudar en actividades de respuesta y alivio de las pérdidas causadas por las inundaciones a raíz de las graves inundaciones que afectaron a varios países de la región durante el bienio. Debido a estos cambios de prioridades, la labor sobre varias publicaciones relativas a la prospección de recursos minerales y la geología para la planificación se aplazaron hasta el bienio 1992-1993. Para evitar duplicaciones, se suprimió el informe sobre problemas provocados por los desastres naturales en varios países menos adelantados y países en desarrollo insulares. También se suprimieron las Public Information Newsletters y una publicación arrastrada del bienio 1988-1989.

#### Energía

11.11 Los ajustes que se efectuaron en el programa eran necesarios para responder a mandatos adicionales durante el bienio. Así pues, de conformidad con las resoluciones 45/211 y 45/212 de la Asamblea General, la secretaría reorientó sus actividades para abarcar las cuestiones de la interrelación de la energía y el medio ambiente, como los efectos en el clima del aumento de la utilización de combustibles fósiles. La secretaría abordó también las consecuencias del trastorno de los precios del petróleo en agosto de 1990 y realizó un estudio sobre sus efectos y sobre las políticas adoptadas por las economías en desarrollo de la región. Atendiendo a la preocupación expresada por la Comisión en su 47º período de sesiones, la secretaría continuó realizando actividades relativas a la flexibilidad energética y a las políticas de fijación de precios. Al mismo tiempo, se combinaron varios números de ESCAP Energy News y se suprimió un estudio relativo al intercambio de información sobre los usos de técnicas nucleares con fines pacíficos en las ciencias biológicas debido a su prioridad mínima y a su escaso efecto en la orientación general del programa.

### Población

11.12 Dado que las actividades de la secretaría en materia de población seguían dependiendo de recursos extrapresupuestarios, no fue posible predecir con certeza la situación financiera. Ello tuvo como consecuencia la supresión de cuatro productos y el aplazamiento de otros 19 en el bienio en curso.

### Ciencia y tecnología

11.13 El programa registró el aplazamiento de dos productos, que se terminarán en el bienio en curso. Otros dos productos fueron suprimidos por mandato de la Comisión. Se trata de la reunión del Comité de Industria, Tecnología y Asentamientos Humanos, que se canceló, y de una reunión arrastrada del bienio anterior que no generó interés suficiente entre los gobiernos.

### Estadísticas

11.14 Los cambios en el programa eran atribuibles a demoras en la contratación para cubrir vacantes y a las nuevas disposiciones sobre los gastos de apoyo que estaban aplicando el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y, en particular, el Fondo de Población de las Naciones Unidas. Este último aspecto hizo necesario dedicar una cantidad considerable de recursos de personal con cargo al presupuesto ordinario a consultas, negociaciones y presentaciones de informes que no se habían previsto durante la preparación del programa de trabajo. La labor relacionada con el subprograma de computadorización de observadores del gobierno sufrió un contratiempo especial porque no se disponía de los recursos financieros extrapresupuestarios previstos. El déficit en la disponibilidad de recursos extrapresupuestarios puso de relieve la necesidad de dedicar atención a las actividades prioritarias que no podían aplazarse, como la asistencia técnica a los gobiernos mediante programas de capacitación y servicios de asesoramiento para el desarrollo de las estadísticas, y de aplazar o combinar selectivamente algunas de las publicaciones siempre que fuera posible. Cabe señalar que de los 14 productos suprimidos, 13 se habían arrastrado del bienio 1988-1989 y no podían aplazarse más.

### Transportes I (Transportes, comunicaciones y turismo)

11.15 Los cambios se debieron a la fusión del Comité de Transporte Marítimo y de Transporte y Comunicaciones (1990) en cumplimiento de la resolución 262 (XLI) sobre la estructura de comités de la CESPAP, y a la consiguiente agrupación de los dos programas de transportes. Los cambios se efectuaron para reflejar de manera más precisa la índole de las actividades que debían realizarse y para corregir el exceso de programación. Así pues, se agregaron varios productos, con arreglo a lo ordenado por la Comisión, para fomentar la aplicación efectiva de la segunda fase del Decenio del Transporte y las Comunicaciones para Asia y el Pacífico y para asistir a los países miembros en el desarrollo del turismo, particularmente en sus aspectos socioeconómicos y ambientales. Estos productos incluían la convocación de la reunión de funcionarios gubernamentales superiores responsables del Decenio del Transporte y las Comunicaciones, 1985-1994, y varias publicaciones. Al mismo tiempo se suprimieron muchas publicaciones que se habían vuelto redundantes.

Transportes II (Transporte marítimo, puertos y vías de navegación interiores)

11.16 Los cambios se debieron principalmente a la fusión del Comité de Transporte Marítimo y de Transporte y Comunicaciones (1990), como se ha indicado. De este modo, varios informes al Comité que se habían programado se agruparon en dos documentos generales principales para reflejar mejor la integración de las actividades de transportes y comunicaciones resultante de la fusión. Al mismo tiempo, se incluyó el contenido de dos documentos en una sola publicación y se demoró hasta 1992 la realización de tres publicaciones. El producto adicional (agregado por decisión legislativa) complementaba los productos programados relacionados con la elaboración de directrices sobre legislación marítima y portuaria.

Desarrollo social

11.17 Para responder a nuevas cuestiones que surgían en la región se introdujeron por decisión legislativa productos adicionales que comprendían iniciativas en apoyo de la Conferencia Mundial sobre Educación para Todos y la cooperación en materia de desarrollo social y lucha contra la demanda relacionada con el uso indebido de drogas. Cabe señalar que la secretaría pudo ejecutar esos productos adicionales gracias a financiación extrapresupuestaria. Al mismo tiempo, se ha retrasado la realización de una publicación que se está preparando y otra, arrastrada del bienio anterior, se suprimió porque había quedado obsoleta.

Sección 12. COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA Y EL CARIBE

Cuadro 12.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
Dirección y gestión ejecutivas	7	7	-	-	-	-	-	100	100	100	100
Alimentación y agricultura	9	7	-	-	2	-	1	77	77	77	88
Cuestiones y políticas de desarrollo	61	59	-	2	-	-	-	96	96	96	96
Medio ambiente	3	1	-	2	-	-	-	33	33	33	33
Asentamientos humanos	6	6	-	-	-	-	-	100	100	100	100
Desarrollo industrial	15	14	-	1	-	-	-	93	93	93	93
Comercio internacional y financiación del desarrollo	116	109	-	3	4	-	-	93	93	93	93
Recursos naturales	11	11	-	-	-	-	-	100	100	100	100
Población	70	68	-	1	1	-	1	97	97	97	98
Ciencia y tecnología	4	3	-	-	1	-	-	75	75	75	75
Desarrollo social y asuntos humanitarios	24	3	-	-	1	-	-	95	95	95	95
Estadísticas	30	27	-	-	3	-	-	90	90	90	90
Transportes, comunica- ciones y turismo	21	21	-	-	-	-	-	100	100	100	100
Energía	10	10	-	-	-	-	-	100	100	100	100
<b>Total</b>	<b>387</b>	<b>366</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>95</b>

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

12.1 La tasa media de puestos vacantes del cuadro orgánico fue del 2% durante el bienio 1990-1991. En ese período, la aplicación del programa de trabajo de la CEPAL se desarrolló con arreglo a lo previsto con cambios mínimos en los compromisos programados. Todos los productos comprendidos en los elementos del programa designados de la máxima prioridad se ejecutaron totalmente. Todos los aplazamientos y supresiones se efectuaron por iniciativa de la secretaría. De las nueve publicaciones técnicas que se aplazaron hasta 1992-1993, seis estaban prácticamente terminadas pero se demoraron por motivos logísticos, mientras que las otras tres se están produciendo y se espera que estén terminadas en 1992. Los productos suprimidos eran 12 y consistían en 7 publicaciones y 5 reuniones. Dos publicaciones se suprimieron porque se habían arrastrado del bienio anterior y ya no podían aplazarse más. Otras dos publicaciones eran una repetición de estudios análogos realizados por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Las publicaciones y reuniones restantes se suprimieron por consideraciones programáticas.

## Sección 13. COMISION ECONOMICA PARA AFRICA

Cuadro 13.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por Decisión		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Dirección y gestión ejecutivas	59	28	1	-	30	-	1	47	49	49	50
Alimentación y agricultura	83	80	1	-	2	-	16	96	97	97	116
Asuntos marinos	2	2	-	-	-	-	-	100	100	100	100
Cuestiones y políticas de desarrollo	202	177	5	5	15	28	6	87	90	91	93
Medio ambiente	12	9	-	3	-	-	-	75	75	75	75
Asentamientos humanos	11	11	-	-	-	-	-	100	100	100	100
Desarrollo industrial	50	41	1	4	4	-	4	82	84	84	92
Comercio internacional y financiación del desarrollo	54	41	1	9	3	-	4	75	77	77	85
Recursos naturales	25	15	-	7	3	-	2	60	60	60	68
Población	18	17	-	-	1	-	-	94	94	94	94
Administración y finanzas públicas	22	22	-	-	-	-	1	100	100	100	104
Ciencia y tecnología	7	7	-	-	-	-	-	100	100	100	100
Desarrollo social y asuntos humanitarios	51	47	1	2	1	-	2	92	94	94	98
Estadísticas	96	82	-	11	3	-	2	85	85	85	87
Transportes, comunica- ciones y turismo	57	50	6	-	1	3	4	87	98	98	105
Energía	6	6	-	-	-	-	1	100	100	100	116
<b>Total</b>	<b>755</b>	<b>635</b>	<b>16</b>	<b>41</b>	<b>63</b>	<b>31</b>	<b>43</b>	<b>84</b>	<b>86</b>	<b>86</b>	<b>92</b>

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

/...

13.1 Durante el bienio la tasa media de vacantes fue de alrededor del 10%. Si bien la aplicación general del programa de trabajo se desarrolló con arreglo a lo previsto, se produjeron algunos cambios como consecuencia de mandatos adicionales y de la necesidad de abordar algunas cuestiones nuevas. Así, en relación con el programa de cuestiones de desarrollo (centros multinacionales de programación y operaciones), se ejecutaron numerosos productos adicionales tanto a petición de los órganos legislativos como por iniciativa de la secretaría. Las actividades adicionales se referían a cuestiones de cooperación económica, agrupaciones económicas subregionales y actividades relacionadas con la seguridad económica. En la esfera del comercio internacional, la secretaría incorporó productos adicionales para contribuir a los preparativos y a las actividades complementarias de la Conferencia de Ministros Africanos de Hacienda. Por otra parte, la necesidad de prestar apoyo a instituciones de reciente creación, a saber, el Instituto Africano para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente y el Instituto Africano de Rehabilitación, fue el motivo principal de los cambios relacionados con el programa de desarrollo social. Los cambios relacionados con el programa de estadísticas se atribuyen a la reasignación prolongada de parte de los recursos de los programas a actividades relacionadas con el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa. Los mandatos adicionales relacionados con el Segundo Decenio de las Naciones Unidas del Transporte y las Comunicaciones en Africa supusieron la adición de varios productos y la reformulación considerable de algunos productos programados en relación con el programa de transportes.

13.2 Las consideraciones de recursos tuvieron una influencia positiva en las actividades relacionadas con el programa de alimentación y agricultura, en el que se efectuaron importantes adiciones gracias a la financiación de la FAO. Por otra parte, la falta de recursos extrapresupuestarios previstos en apoyo de la labor del programa de recursos naturales ha perjudicado su aplicación, particularmente en actividades relacionadas con los recursos minerales. Por último, el déficit en la aplicación del programa de dirección y gestión ejecutivas refleja la integración en unas pocas publicaciones de un gran número de materiales de información pública, es decir, boletines de prensa y hojas informativas.

## Sección 14. COMISION ECONOMICA Y SOCIAL PARA ASIA OCCIDENTAL

Cuadro 14.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Dirección y gestión ejecutivas	20	1	1	4	14	-	-	5	10	10	10
Alimentación y agricultura	12	4	-	7	1	-	-	33	33	33	33
Cuestiones y políticas de desarrollo	7	2	1	1	3	-	2	28	42	42	71
Medio ambiente	3	-	2	-	1	-	5	-	66	66	233
Asentamientos humanos	7	-	-	5	2	-	-	-	-	-	-
Desarrollo industrial	19	1	2	11	5	-	2	5	15	15	26
Comercio internacional y financiación del desarrollo	7	2	-	-	5	-	-	28	28	28	28
Recursos naturales	6	3	-	3	-	-	-	50	50	50	50
Población	16	1	-	9	6	-	-	6	6	6	6
Finanzas públicas	5	2	-	2	1	-	-	40	40	40	40
Ciencia y tecnología	4	1	-	2	1	-	1	25	25	25	50
Desarrollo social y asuntos humanitarios	11	4	-	4	3	-	-	36	36	36	36
Estadísticas	11	2	-	-	9	-	-	18	18	18	18
Transportes, comuni- caciones y turismo	10	1	-	8	1	-	-	10	10	10	10
Energía	9	2	-	6	1	-	-	22	22	22	22
<b>Total</b>	<b>147</b>	<b>26</b>	<b>6</b>	<b>62</b>	<b>53</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>17</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>28</b>

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

14.1 La crisis del Golfo causó la paralización completa de la labor de la CESPAAO durante todo un año. Por consiguiente, solamente los 37 productos que se encontraban en una etapa relativamente avanzada de ejecución cuando comenzó la crisis, en agosto de 1990, pudieron completarse. Cuatro de ellos estaban relacionados con elementos del programa de máxima prioridad y otros 13 consistían en productos arrastrados de bienios anteriores. Todos los productos programados restantes se aplazaron, si todavía eran pertinentes en el contexto del plan de mediano plazo para el período 1992-1997, o se suprimieron porque habían quedado obsoletos debido a las nuevas circunstancias de la región y a la aparición de nuevas prioridades. Se atendió a algunas de estas prioridades durante el bienio mediante unas pocas adiciones al programa por iniciativa de la secretaría. Así, se prepararon dos publicaciones sobre el papel de la región en la economía mundial en el decenio de 1990 y sobre los efectos de la crisis del Golfo en los países de la región. Se elaboraron cinco documentos sobre cuestiones relacionadas con el medio ambiente para presentarlos a la Conferencia Ministerial sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo celebrada con carácter preparatorio a nivel regional en El Cairo en septiembre de 1991. Además, se prestaron servicios a una reunión intergubernamental sobre la gestión de los cambios tecnológicos y se elaboraron los informes conexos.

**Sección 15. CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE  
COMERCIO Y DESARROLLO**

**Cuadro 15.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/**

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por Decisión		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	legisla- tiva (6)	Secre- taria (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Dirección y gestión ejecutivas	54	28	-	12	14	2	-	51	51	53	53
Países en desarrollo menos adelantados, sin litoral e insulares	30	30	-	-	-	-	-	100	100	100	100
Cooperación económica entre países en desarrollo	43	19	5	6	13	1	-	44	55	56	56
Productos básicos	94	33	-	6	55	2	4	35	35	36	40
Manufacturas y semimanufacturas	73	48	21	1	3	4	1	65	94	94	96
Comercio entre países con sistemas económicos y sociales diferentes	9	6	1	1	1	-	-	66	77	77	77
Cuestiones monetarias, financieras y de desarrollo	31	10	8	3	10	7	-	32	58	65	65
Seguros	4	-	1	2	1	-	-	-	25	25	25
Facilitación del comercio	16	-	-	-	16	-	-	-	-	-	-
Transferencia de tecnología	67	40	3	17	7	5	2	59	64	66	69
Transporte marítimo y puertos	66	50	-	2	14	1	-	75	75	76	76
Servicios estadísticos y de computadora	37	29	8	-	-	-	2	78	100	100	105
<b>Total</b>	<b>524</b>	<b>293</b>	<b>47</b>	<b>50</b>	<b>134</b>	<b>22</b>	<b>9</b>	<b>55</b>	<b>64</b>	<b>66</b>	<b>67</b>

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

15.1 Durante el bienio, la tasa media de vacantes fue de sólo un 2%. La ejecución del programa de trabajo estuvo influida en gran medida por la evolución de la situación en Europa central y oriental y los preparativos para el octavo período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo. Los efectos de esos dos factores se manifestaron en todos los programas, aunque con distinta intensidad, y obligaron a ajustar el programa de trabajo. Esos efectos se sintieron menos en los programas relacionados con los países menos adelantados y las estadísticas, que básicamente se ejecutaron en la forma programada. El efecto en otros programas fue como sigue.

15.2 Los cambios en el programa de cooperación económica entre países en desarrollo se debieron en gran medida al retraso en la iniciación de la segunda ronda de negociaciones del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio y a la necesidad de dedicar recursos a actividades más urgentes relacionadas con los preparativos del octavo período de sesiones.

15.3 De los 55 productos suprimidos en el programa de productos básicos, 27 se suprimieron como resultado de las decisiones de los gobiernos de no seguir adelante con las consultas sobre distintos productos básicos. Además, cinco conferencias de las Naciones Unidas sobre diversos productos básicos previstas para el bienio 1990-1991 se aplazaron hasta el bienio 1992-1993 y están incluidas ahora en el calendario de reuniones y en el presupuesto de la UNCTAD para el bienio en curso. Se trata de las conferencias sobre el azúcar, el cacao, el caucho natural, las maderas tropicales y el aceite de oliva. Los demás productos suprimidos consistían en actividades arrastradas de bienes anteriores que habían perdido su eficacia y no podían aplazarse nuevamente.

15.4 El programa sobre manufacturas y semimanufacturas se ha reformulado considerablemente y se le incorporaron adiciones durante el bienio. El objeto de las reformulaciones era que se trataran más a fondo algunos temas del programa del octavo período de sesiones de la UNCTAD, especialmente en la esfera de las políticas competitivas y las prácticas comerciales restrictivas. Algunos productos se suprimieron como consecuencia del aplazamiento del 13° período de sesiones de la Comisión de Manufacturas y de los productos conexos. Los resultados de la labor de la secretaría que tenía por objeto prestar servicios a la Comisión se utilizaron como aportes para el informe analítico que se presentaría en el octavo período de sesiones.

15.5 Las reformulaciones y supresiones de productos programados en relación con cuestiones monetarias, financieras y de desarrollo se debieron principalmente a la necesidad de ejecutar siete productos adicionales estipulados por decisión legislativa. Así pues, fue necesario combinar algunos productos programados, y otros se han utilizado como aportes para abordar el tema de los productos adicionales. Los productos agregados son fundamentalmente contribuciones al informe que el Secretario General de la UNCTAD debía presentar a la Conferencia en el octavo período de sesiones, un informe sobre experiencias en materia de ajustes y la contribución al proyecto de texto prenegociado del octavo período de sesiones.

15.6 En el bienio 1990-1991, la orientación del programa de trabajo y las prioridades conexas del programa sobre facilitación del comercio se modificaron considerablemente por decisión legislativa. Los productos previstos inicialmente quedaron obsoletos debido a la rápida evolución del carácter de las actividades y medidas de facilitación del comercio. En el curso del bienio, el interés se ha centrado en la computadorización de los procedimientos aduaneros, la reunión y el registro de información y los sistemas de rastreo de la carga. El programa de facilitación del comercio ha hecho un aporte que ha consistido en el apoyo a las actividades de cooperación técnica, en particular a los proyectos sobre datos de aduana. Además, se han hecho aportes a las actividades relacionadas con la facilitación que realizan la División del Transporte Marítimo y la División de los Países menos Adelantados de la UNCTAD. En consecuencia, el programa de trabajo ya no conducía a productos finales según lo previsto en los métodos de programación, sino que conducía a productos intermedios. Además, desde mediados de 1991, como actividad prioritaria, el programa desempeñó una función rectora en la iniciación de una actividad tendiente a mejorar la eficiencia del comercio, cuestión que se examinó en el octavo período de sesiones de la UNCTAD. También se hicieron aportes al informe analítico y al informe del Secretario General que se presentaron a la Conferencia.

15.7 Se introdujeron revisiones importantes en el programa sobre relaciones comerciales entre países con sistemas económicos y sociales diferentes. En octubre de 1990, la Junta de Comercio y Desarrollo hizo suya la opinión de que las cuestiones pertinentes incluidas en este programa debían abordarse en el contexto del problema general del comercio internacional y la cooperación económica. Así pues, el contenido de los productos ejecutados en el marco de este programa, que consistían en la prestación de servicios a los períodos de sesiones de la Junta y la preparación de la documentación conexas, se orientó hacia el análisis de las consecuencias de los acontecimientos ocurridos en los países de Europa oriental y de la integración de esos países en la economía mundial.

15.8 Los cambios en el programa de seguros obedecen a la resolución 33 (XIII) de la Comisión del Comercio Invisible y de la Financiación relacionada con el Comercio, que requirió un cambio considerable del programa para 1990-1991. En consecuencia, se suprimió un producto y se reformuló otro para abordar la cuestión de los seguros agrícolas. Además, debido al aplazamiento del 14° período de sesiones de la Comisión hasta noviembre de 1992, también se aplazó la preparación de un informe sobre seguros y reaseguros para los países en desarrollo.

15.9 La ejecución del programa sobre transferencia de tecnología se vio influida por los cambios derivados de las resoluciones 32 (VII) y 33 (VIII) de la Comisión de Transferencia de Tecnología. Muchos productos se suprimieron debido a que se cambió la orientación y otros se aplazaron a la espera de decisiones intergubernamentales sobre su ejecución. También hubo aplazamientos debido a que la ejecución de algunos productos dependía de la aprobación del proyecto de código de conducta sobre la transferencia de tecnología. Este fue objeto de una serie de consultas officiosas y de un informe preparado por la UNCTAD en cumplimiento de la resolución 45/204 de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1990. También se agregaron al

programa por decisión legislativa dos estudios importantes sobre la aplicación de leyes y reglamentos sobre la transferencia de tecnología y las tendencias a lo largo del tiempo en materia de protección de la tecnología en los países desarrollados y su importancia para esos países. Debido a la inclusión de las actividades adicionales, fue necesario retrasar la entrega de unos pocos productos hasta el bienio actual.

15.10 La celebración del octavo período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, en febrero de 1991, y las reuniones preparatorias necesarias obligaron a modificar el calendario de reuniones previsto en el marco del programa sobre transporte marítimo y puertos. En consecuencia, se cancelaron el 15° período de sesiones de la Comisión del Transporte Marítimo, las reuniones del Grupo de Expertos en transporte multimodal y del Grupo Intergubernamental de Expertos en puertos y la Conferencia sobre los Privilegios Marítimos ; la Hipoteca Naval, y los informes que habían de presentarse en esas reuniones se suprimieron o aplazaron. Además, en septiembre de 1990 el Grupo Intergubernamental de Expertos en puertos estableció nuevas prioridades para la labor en la esfera de los puertos. En consecuencia, se suprimieron cinco productos en esa esfera. Se ha ejecutado, con arreglo a lo estipulado por decisión legislativa, un producto adicional relativo a la prestación de servicios a la continuación del período de sesiones de la Conferencia de Examen de la Convención sobre un Código de Conducta de las Conferencias Marítimas.

## Sección 16. CENTRO DE COMERCIO INTERNACIONAL

Cuadro 16.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por Decisión		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	legisla- tiva (6)	Secre- taria (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Fomento del comercio y desarrollo de las exportaciones	110	39	8	10	53	-	5	35	42	42	47

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

16.1 El Centro de Comercio Internacional (CCI) es un órgano subsidiario de las Naciones Unidas y del GATT. Constituye el centro de coordinación de todas las actividades de asistencia técnica de las Naciones Unidas para la promoción del comercio. En consecuencia, la mayor parte de la labor del Centro guarda relación con la cooperación técnica. En el bienio 1990-1991, los recursos extrapresupuestarios a disposición del Centro se estimaron en 78,7 millones de dólares, de los cuales 69,2 millones de dólares estaban destinados a proyectos operacionales. Cabe señalar que en el mismo período la contribución de las Naciones Unidas al presupuesto del Centro fue de 15,9 millones de dólares. La tasa media de vacantes del cuadro oránico en el bienio 1990-1991 fue de un 0,5%.

16.2 Las cifras sobre ejecución de productos que figuran en el cuadro 16.1 corresponden a las actividades no operacionales del Centro. Los productos por publicaciones técnicas para los gobiernos, servicios nacionales especializados de fomento del comercio y la comunidad de negocios. Con respecto a los cambios de los compromisos programados, cabe señalar que los programas del Centro se someten constantemente a examen para que respondan eficazmente a las necesidades en evolución de los gobiernos cooperadores en lo que respecta al fomento del comercio y el desarrollo de las exportaciones. Los acontecimientos ocurridos recientemente en Europa central y oriental y el hecho de que no se dispusiera de la financiación extrapresupuestaria prevista para proyectos en el marco de los cuales se prepararían publicaciones técnicas fueron las principales causas de los cambios introducidos durante el bienio. Un número importante de productos se suprimieron o aplazaron. En muchos casos, esos cambios reflejaron una reorganización de las publicaciones y la fusión de publicaciones.

Sección 17. CENTRO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

Cuadro 17.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taria (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Ciencia y tecnología para el desarrollo	51	43	3	3	2	-	-	84	90	90	90

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

17.1 La tasa media de vacantes del cuadro orgánico en el bienio 1990-1991 fue de casi el 3%. En ese período, la ejecución del programa de trabajo procedió según lo previsto, con pequeñas modificaciones que se reflejaron en tres aplazamientos y dos supresiones. Todos esos cambios correspondieron a elementos de programa a los que se había asignado alta prioridad. Los productos aplazados fueron dos números del Boletín del SATA y una actualización de las guías de las fuentes de información del sistema de las Naciones Unidas. La parte sustantiva de esos productos se terminó, pero la entrega se retrasó por razones logísticas. De los dos productos suprimidos, uno fue un número del Boletín del SATA sobre la evaluación de las nuevas tecnologías espaciales y el desarrollo, que debía basarse en las conclusiones de una reunión que estaba previsto que se celebrara en la ex Unión Soviética y que no se celebró. El otro producto suprimido fue una publicación sobre las investigaciones en curso en el sistema de las Naciones Unidas en materia de ciencia y tecnología. El contenido de esa publicación se incorporó en otra publicación del Centro.

Sección 18. PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE

Cuadro 18.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Medio ambiente	495	341	11	69	74	5	-	68	71	71	71

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

18.1 La tasa media de vacantes del cuadro orgánico en el bienio 1990-1991 fue del 20%. La elevada tasa de vacantes y las importantes tareas que ha debido realizar la secretaría para preparar la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo fueron los principales factores que motivaron los cambios considerables registrados en este período en relación con los compromisos programados. Sin embargo, cabe señalar que de los 74 productos suprimidos, 21 se habían arrastrado de bienios anteriores y no podían seguir aplazándose. En cuanto a los productos aplazados, al finalizar el bienio se habían finalizado en el aspectos sustantivo más de la mitad de ellos, pero se había retrasado la impresión. La magnitud de los cambios fue particularmente importante en los siguientes programas.

Evaluación ambiental

18.2 En este programa se suprimieron 11 publicaciones a fin de dedicar recursos a la preparación de un informe amplio sobre el estado del medio ambiente que abarca 20 años. Ese informe debe presentarse en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo. Las publicaciones suprimidas eran informes nacionales sobre el estado del medio ambiente cuyo contenido duplicaba el del informe amplio. Además, como fue necesario prestar servicios a tres reuniones intergubernamentales sobre cambios climáticos que se agregaron al programa por decisión legislativa, se asignaron a esas tareas recursos adicionales que se liberaron a consecuencia del aplazamiento de varias publicaciones y de la supresión de otras. Así pues, se aplazaron dos publicaciones correspondientes a un elemento de programa al que se había asignado alta prioridad, una relativa al análisis de las estrategias, las metas y los costos de la respuesta a los cambios climáticos y la segunda sobre la evaluación científica de la distribución mundial de la acidificación de la atmósfera. Además, se suprimieron dos

boletines sobre el Registro internacional de productos químicos potencialmente tóxicos. Por otra parte, como no se dispuso de la financiación extrapresupuestaria prevista, se suprimió una publicación sobre los sistemas mundiales de producción y las tierras de pastoreo nacionales.

#### Planificación de los asentamientos humanos

18.3 En este programa se suprimieron dos publicaciones relativas al plan de acción sobre aspectos ambientales del crecimiento metropolitano y a las opciones de política para los asentamientos costeros en el contexto de la elevación del nivel del mar. Esto se debió a que las negociaciones con las autoridades/los gobiernos de las zonas metropolitanas y costeras que se iniciaron en 1991 no se terminaron y no se concertaron los respectivos acuerdos.

#### Océanos, contaminación marina

18.4 Se aplazó una publicación técnica sobre métodos de referencia y materiales de referencia para los estudios sobre la contaminación marina a fin de que se celebrara primero una reunión de un grupo de expertos sobre este asunto. Se informó de la supresión de siete publicaciones periódicas sobre contaminación marina con el objeto de liberar recursos que se asignaron a otras prioridades. Además, se canceló, a solicitud de los Estados Miembros, una reunión del Comité sobre Mares de la Conferencia Ministerial Africana sobre el Medio Ambiente.

#### Océanos, mares regionales

18.5 La mayor parte de los cambios en este programa se debieron al retraso en la aprobación de planes de acción, ya que las negociaciones entre los gobiernos de las distintas regiones no fueron concluyentes. En total se cancelaron, por decisión de los Estados Miembros, cuatro reuniones intergubernamentales previstas en el programa sobre mares regionales y, en consecuencia, se suprimió la documentación para esas reuniones. Además, también se informó que, por diversas razones, se suprimieron 10 publicaciones relacionadas con el plan de acción para el Africa occidental y central. Por ejemplo, se suprimieron un manual sobre la lucha contra la contaminación regional producida por el petróleo y los dos planes nacionales de emergencia porque no se dispuso de los fondos extrapresupuestarios previstos. Además, se suprimieron dos publicaciones del programa de investigaciones sobre contaminación marina por dificultades técnicas para la determinación y cuantificación de las fuentes terrestres de contaminación marina. También se suprimieron dos estudios sobre la legislación nacional relativa al medio marino debido a que muchos de los Estados participantes del Africa occidental y central asignaron prioridad a otras tareas. Por último, no fue posible preparar tres publicaciones sobre los protocolos adicionales ya que no se han emprendido las actividades conexas sobre el protocolo.

**Sección 19. CENTRO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS  
ASENTAMIENTOS HUMANOS (HABITAT)**

**Cuadro 19.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/**

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por Decisión		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Actividades relacionadas con los asentamientos humanos	135	113	9	7	6	-	-	83	90	90	90

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

19.1 La tasa media de vacantes del cuadro orgánico en el bienio 1990-1991 fue del 9%. En ese período, la ejecución del programa de trabajo procedió según lo previsto, con pequeñas modificaciones y sin adiciones.

19.2 Todos los productos aplazados fueron publicaciones que se terminaron en el aspecto sustantivo pero cuya entrega se retrasó por problemas logísticos en la esfera de la impresión y la publicación. Los seis productos suprimidos eran publicaciones arrastradas de bienios anteriores que quedaron obsoletas en el contexto del plan de mediano plazo para el período 1992-1997.

Sección 20B. DIVISION DE ESTUPEFACIENTES

Cuadro 20B.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Cambios en los compromisos programados					Agregados por		Porcentaje			
	Progra- mados	Ejecu- tados	Reformu- lados	Apla- zados	Supri- midos	Decisión legisla- tiva	Secre- taría	A	B	C	D
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
División de estupefacientes	197	115	12	16	54	3	-	58	64	65	65

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

20B.1 Las actividades de la División de Estupefacientes en el bienio 1990-1991 se vieron influidas por tres cuestiones importantes. En ese período, las funciones y la estructura de la División se reestructuraron en medida considerable en atención a la resolución 45/179 de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1990. Además, fue necesario introducir cambios en el programa para responder a los nuevos mandatos legislativos relacionados con el plan de acción a nivel de todo el sistema de las Naciones Unidas para la fiscalización del uso indebido de drogas (resolución 44/141) y el Programa Mundial de Acción (resolución S-17/2). Por último, la ejecución de los productos que requerían financiación del Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas se vio afectada porque no se recibió el nivel previsto de financiación de ese Fondo.

20B.2 El proceso de reestructuración y la necesidad de atender a nuevas prioridades han sido las principales causas de los numerosos aplazamientos y reformulaciones. Al respecto, cabe señalar que la mitad de los 16 productos aplazados (a saber, ocho publicaciones) se terminaron en el aspecto sustantivo, pero su entrega se retrasó por razones logísticas relacionadas con la impresión y la publicación.

20B.3 El hecho de que la ejecución fuera inferior a la prevista durante el bienio se debió en gran parte a la supresión de 56 productos. De éstos, 28 eran productos arrastrados de bienios anteriores que no podían seguir aplazándose porque habrían quedado obsoletos. Otros ocho productos, que consistían en informes y prestación de servicios a reuniones de grupos de expertos, se suprimieron porque habían perdido pertinencia debido a la entrada en vigor de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988. La falta de financiación extrapresupuestaria obligó a suprimir ocho productos, y cinco reuniones programadas se cancelaron por decisión legislativa.

20B.4 Los tres productos adicionales se agregaron por decisión legislativa. Esos productos fueron una reunión regional de los jefes de los organismos nacionales encargados de la fiscalización del uso de drogas y dos reuniones de grupos de expertos sobre las consecuencias económicas y sociales del tráfico ilícito de drogas.

Sección 20C. SECRETARÍA DE LA JUNTA INTERNACIONAL DE  
 FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

Cuadro 20C.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taria (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Secretaría de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes	94	72	15	6	1	-	1	76	92	92	93

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

20C.1 La labor de la Junta procedió según lo programado con pequeñas modificaciones que consistieron en reformulaciones resultantes de la fusión de los temas de varias publicaciones en un número menor de documentos publicados. Además, fue necesario aplazar seis productos porque no se dispuso de la financiación extrapresupuestaria prevista y se suprimió un producto debido a la entrada en vigor de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988. El producto agregado se introdujo por iniciativa de la secretaría y consistió en un seminario de capacitación para administradores en el campo de la fiscalización de estupefacientes. El seminario se financió con recursos extrapresupuestarios.

**Sección 21. OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS**

**Cuadro 21.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/**

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Protección y asistencia internacionales a los refugiados	96	96	-	-	-	-	-	100	100	100	100

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

21.1 La tasa media de vacantes del cuadro orgánico en el bienio 1990-1991 fue de un 2,7%. Cabe señalar que el 95% de la labor de la OACNUR se financia con contribuciones voluntarias. Además, la mayor parte de las actividades indicadas en el presupuesto por programas no corresponden a las categorías uniformes de productos mencionadas en la regla 105.4 del Reglamento y la Reglamentación Detallada para la planificación de los programas, los aspectos de programas del presupuesto, la supervisión de la ejecución y los métodos de evaluación. En el cuadro que precede esas actividades se han agrupado y considerado como productos anuales. A continuación se describen brevemente.

**Actividades de recaudación de fondos**

21.2 Se prepararon 380 informes especiales y 23 informes corrientes para los donantes sobre la utilización de los fondos asignados a la OACNUR.

**Servicios de información pública**

21.3 Se realizaron sesiones bisemanales de información para la prensa, se procesaron y distribuyeron 28.000 fotografías que ilustraban situaciones graves relacionadas con refugiados y se prepararon unos 13.000 mapas en que se indicaba la situación en cuanto a refugiados en el mundo entero.

Protección y asistencia internacionales a los refugiados

21.4 Se produjeron 700 páginas de textos de tratados y documentación explicativa, se emitieron aproximadamente 40.000 documentos de viaje y 20.000 tarjetas de identidad para refugiados y se celebraron 56 seminarios, deliberaciones de mesa redonda y cursos de capacitación sobre el derecho y la protección de los refugiados.

Asistencia material, incluidas la repatriación voluntaria y la promoción del reasentamiento

21.5 En Africa, se repatrió a 2.774 namibianos que se encontraban en Zambia. Además, se inscribió en Etiopía oriental a unos 450.000 etíopes que habían regresado al país y se repatrió del Sudán a unos 50.945 ex soldados etíopes. Por último, han regresado a su país 420 refugiados sudafricanos.

21.6 En Asia y Oceanía, la repatriación voluntaria de indochinos en busca de asilo aumentó en los seis últimos meses del bienio y llegó a una cifra sin precedentes de 2.100 por mes en noviembre de 1991. En 1991 se repatrió a un total de 12.109 vietnamitas. En cuanto al programa de partida ordenada, entre enero y fines de noviembre de 1991 unos 59.000 vietnamitas abandonaron Viet Nam en el marco de este programa.

21.7 En ese período, tanto en Europa como en América del Norte se registró un aumento constante del número de solicitudes de asilo. En 1990, con los auspicios de la OACNUR, 24.462 personas se reasentaron en los Estados Unidos de América y 10.340 en el Canadá.

21.8 En lo que respecta a América Latina y el Caribe, la OACNUR repatrió de Honduras a 36.392 nicaragüenses en el contexto de la Comisión Internacional de Apoyo y Verificación, y 8.887 salvadoreños fueron repatriados de ese país en el mismo período. Además, se repatrió de Costa Rica a unos 6.627 refugiados y 132 efectivos desmovilizados de la resistencia nicaragüense.

21.9 Con respecto al Asia sudoriental, el Africa septentrional y el Oriente Medio, en la primera mitad de abril de 1991 la población de refugiados iraquíes en la República Islámica del Irán aumentó de 50.000 a 700.000 personas, y en Turquía, de unas 7.500 a unas 250.000 personas, a consecuencia de los disturbios civiles y las hostilidades en el Iraq. Entre mayo y diciembre de 1991, la OACNUR prestó asistencia para el retorno de aproximadamente 1,8 millones de refugiados. Como resultado de esas actividades, y de otras, al finalizar el bienio los refugiados iraquíes que habían acudido en gran número a países vecinos en 1991 se habían reducido a 10.000 en Turquía, 50.000 en la República Islámica del Irán y 4.000 en la República Arabe Siria.

**Sección 22. OFICINA DEL COORDINADOR DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL SOCORRO EN CASOS DE DESASTRE**

**Cuadro 22.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/**

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taria (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Coordinación del socorro, preparación para casos de desastre, prevención de desastres e informa- ción sobre desastres a/	102	102	-	-	-	4	3	100	100	100	102

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

22.1 Todos los puestos del cuadro orgánico autorizados por la Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre estuvieron ocupados durante el período que se examina.

22.2 Los compromisos programados de la UNDR0 incluían 16 programas anuales, a cuatro de los cuales se había asignado prioridad máxima. Esos cuatro productos guardaban relación con a) la coordinación de las operaciones de socorro en casos de desastres graves y de emergencias de menor magnitud; y b) el otorgamiento de subsidios de emergencia para atender a necesidades inmediatas de socorro de la población afectada. La UNDR0 informó que durante el período que se examina preparó para esos productos 413 informes sobre actividades de socorro en 118 desastres graves o de menor envergadura en 58 países y que otorgó 45 subsidios a 34 países.

22.3 Se agregaron al programa de trabajo de la UNDR0 siete productos, cuatro de ellos en respuesta de solicitudes legislativas. Esos cuatro productos consistieron en una encuesta y tres estudios sobre la preparación para casos de desastre a nivel nacional/regional. Los tres productos agregados por decisión de la secretaría fueron publicaciones técnicas sobre actividades en respuesta a desastres.

## Sección 23. DERECHOS HUMANOS

Cuadro 23.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Programados (1)	Ejecutados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformulados (3)	Aplazados (4)	Suprimidos (5)	Decisión legislativa (6)	Secretaría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Derechos humanos	449	335	10	51	53	33	7	74	76	78	79

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

23.1 Durante todo el bienio estuvieron ocupados todos los puestos del cuadro orgánico del Centro. En ese período, la ejecución del programa de trabajo se vio muy influida por el número considerable de mandatos adicionales promulgados por órganos legislativos. Además, a medida que los instrumentos de derechos humanos se fueron dando a conocer más, un número cada vez mayor de organizaciones gubernamentales y particulares solicitaron asistencia del Centro.

23.2 Para hacer frente a esta situación, el Centro tuvo que utilizar al máximo los recursos disponibles. Al mismo tiempo, algunos productos programados se reformularon y otros se suprimieron o aplazaron.

23.3 Los productos aplazados y suprimidos fueron fundamentalmente informes y publicaciones. Algunas de esas publicaciones no pudieron producirse a tiempo o, en la mayoría de los demás casos, se publicaron con menor frecuencia. Cabe señalar algunos números del United Nations Yearbook on Human Rights, los Fact Sheets on Human Rights y los Selected Human Rights Studies, así como boletines y algunos números de los Documentos Oficiales del Comité de Derechos Humanos. Las reuniones que se suprimieron se cancelaron porque los Estados Miembros decidieron no reunirse. En consecuencia, no se prepararon los informes previstos para esas reuniones.

23.4 Los productos adicionales fueron una reunión sobre violaciones de los derechos humanos en el África meridional, 30 informes relacionados con misiones de determinación de hechos sobre violaciones de los derechos humanos y la prevención de la discriminación y la protección de los grupos vulnerables, dos informes para el Grupo de Trabajo sobre formas contemporáneas de esclavitud y siete informes para el Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas.

Sección 24. PROGRAMA ORDINARIO DE COOPERACION TECNICA

Cuadro 24.1. Resumen: servicios de asesoramiento sectoriales, regionales y subregionales

Programa	Número de solicitudes recibidas (1)	Número de misiones (2)	Meses de trabajo disponibles (3)	Meses de trabajo relacionados con misiones (4)
Agricultura y alimentación	57	23	36	27
Cuestiones y políticas de desarrollo	401	302	448	223
Medio ambiente	50	41	66	39
Derechos humanos	3	8	6	14
Asentamientos humanos	78	68	100	100
Desarrollo industrial	88	72	84	38
Comercio internacional	139	90	174	55
Recursos naturales	266	209	259	175
Empresas transnacionales	80	18	22	22
Administración y finanzas públicas	133	118	271	107
Ciencia y tecnología	17	12	24	11
Desarrollo social	204	135	128	119
Estadística	106	76	148	126
Transporte, comunicaciones y turismo	83	58	54	38
Energía	131	105	195	110
<b>Total</b>	<b>1 836</b>	<b>1 335</b>	<b>2 015</b>	<b>1 204</b>

24.1 Este informe abarca el suministro de servicios de asesoramiento de corta duración, proyectos sobre el terreno y capacitación. Estos se presentan a nivel sectorial y regional, respectivamente. Sólo los servicios de asesoramiento se presentan en forma tabulada. Las actividades relativas a la capacitación y a los proyectos sobre el terreno se examinan en relación con los programas pertinentes.

24.2 Los servicios de asesoramiento sectoriales y los servicios de asesoramiento regionales y subregionales se presentan en los cuadros 24.2 y 24.3, como sigue:

**A. Servicios de asesoramiento sectoriales**

**Cuadro 24.2. Indicadores importantes de los servicios de asesoramiento sectoriales por programa**

<u>Programa</u>	<u>Número de solicitudes recibidas</u> (1)	<u>Número de misiones</u> (2)	<u>Meses de trabajo disponibles</u> (3)	<u>Meses de trabajo relacionados con misiones</u> (4)
Cuestiones y políticas de desarrollo	186	147	211	114
Derechos humanos	3	8	6	14
Asentamientos humanos	78	68	100	100
Comercio internacional	80	43	76	18
Recursos naturales	243	195	232	156
Empresas transnacionales	6	18	22	22
Administración y finanzas públicas	115	109	246	92
Desarrollo social	169	103	72	86
Estadística	20	15	48	66
Energía	88	79	138	76
<b>Total</b>	<b>988</b>	<b>785</b>	<b>1 151</b>	<b>744</b>

### Cuestiones y políticas de desarrollo

24.3 Durante el período que se examina el Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo proporcionó servicios de asesoramiento de corta duración en 147 oportunidades para la formulación y aplicación de políticas y planes económicos y sociales integrados. Además, el Departamento celebró cuatro seminarios sobre cuestiones como nuevos enfoques respecto de la planificación regional, la promoción del desarrollo acelerado de Africa, la planificación urbana y por zonas en zonas metropolitanas, y la supervisión de los aspectos sociales de los procesos de ajuste para la gestión de la economía.

### Derechos humanos

24.4 El Centro de Derechos Humanos organizó ocho misiones de corta duración que incluyeron servicios de determinación de hechos y de asesoramiento prestados a autoridades nacionales respecto del desarrollo de la infraestructura en la esfera de los instrumentos de derechos humanos, las instituciones nacionales de derechos humanos, las normas internacionales en la esfera de los derechos humanos, los derechos del niño, los procedimientos para la aplicación de los derechos humanos y los derechos humanos en el desarrollo constitucional y jurídico, incluidas las normas de derechos humanos en el derecho interno. Se organizó un curso de capacitación sobre organización de la información sobre derechos humanos, incluidos procedimientos y documentación posible sobre derechos humanos. Además, se celebraron seminarios internacionales y regionales sobre los factores políticos, históricos, económicos, sociales y culturales que contribuyen al racismo, la discriminación racial y el apartheid, así como sobre los procedimientos tradicionales que afectan a la salud de las mujeres y los niños. El Centro también proporcionó servicios sustantivos a un congreso mundial sobre los derechos humanos, que se centró en los derechos de los refugiados y los apátridas, y a una reunión de expertos sobre la autonomía de las poblaciones indígenas. El programa de becas de derechos humanos proporcionó subsidios en relación con los sistemas universales y regionales de protección y promoción de los derechos humanos y los instrumentos de derechos humanos cuya aplicación es supervisada por órganos especiales.

### Asentamientos humanos

24.5 El Centro para los Asentamientos Humanos realizó 68 misiones de corta duración en esta esfera. El programa de capacitación del Centro incluyó un seminario sobre tecnología para la información sobre geografía y un seminario internacional sobre las ciudades y las nuevas tecnologías. Además, concedió varias becas respecto de temas como la planificación del desarrollo, la mujer y los estudios sobre urbanización, y para la realización de investigaciones sobre sistemas de energía y asentamientos. Se realizó un proyecto sobre el terreno respecto de la gestión de datos sobre los asentamientos humanos.

### Comercio internacional

24.6 En el período que se examina la UNCTAD realizó unas 43 misiones de asesoramiento de corta duración. El Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo prestó servicios a una reunión de expertos sobre la cooperación técnica y económica entre los países menos adelantados y Europa oriental. Además, se celebraron dos seminarios, sobre comercio compensatorio en el Perú y sobre transferencia de tecnología en un medio internacional en evolución. También se realizaron cuatro seminarios sobre comercio internacional con los países socialistas, la expansión del comercio entre los países de África y los países socialistas de Europa oriental y la promoción de empresas conjuntas orientadas a la exportación.

### Recursos naturales

24.7 En el período que se examina el Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo realizó unas 195 misiones de corta duración en esta esfera. Además, el Departamento organizó dos seminarios interregionales sobre aspectos ambientales del aprovechamiento de los recursos hídricos y sobre las finanzas aplicadas en relación con los recursos naturales. Los otros ocho seminarios y simposios realizados se concentraron en los sistemas de conservación y gestión de caminos y puentes en los países en desarrollo, la tributación minera, las nuevas tecnologías para el procesamiento del níquel, las finanzas aplicadas en relación con los recursos naturales y la cartografía. También se realizaron dos seminarios sobre el ensayo de modelos de capacitación sobre la mujer, el abastecimiento de agua y el saneamiento, y sobre cartografía. El Departamento organizó una conferencia regional para Asia y el Pacífico sobre cartografía y una reunión internacional de mesa redonda sobre minería y el medio ambiente, así como una reunión del grupo de expertos sobre toponimia.

### Empresas transnacionales

24.8 El Centro sobre las Empresas Transnacionales emprendió unas 18 misiones de corta duración y proporcionó asistencia técnica en esferas como las de la legislación mercantil, el desarrollo de la legislación, la exploración de petróleo, la inversión extranjera, la privatización y las leyes y reglamentaciones de la minería, la realización de un estudio de viabilidad sobre el establecimiento de un hotel, las zonas de exportación libres y el desarrollo del turismo. El programa de capacitación incluyó varios seminarios y cursos sobre una diversidad de asuntos. Cabe citar la auditoría en la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, la negociación para el establecimiento de empresas conjuntas, los acuerdos sobre empresas conjuntas y transmisión de tecnología, las negociaciones sobre explotación del petróleo y la minería, las inversiones extranjeras y la privatización y las zonas económicas libres. Además, el Centro celebró una conferencia internacional sobre zonas económicas libres y una reunión de mesa redonda de alto nivel sobre el mercado de valores. El programa de becas incluyó subsidios para realizar estudios sobre negociaciones respecto de la inversión extranjera, la promoción y la evaluación de proyectos de inversión extranjera, la privatización, las relaciones económicas internacionales y las empresas industriales.

### Administración y finanzas públicas

24.9 El Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo realizó 109 actividades de prestación de servicios de asesoramiento de corta duración. Las actividades de capacitación en la esfera señalada incluyeron diversos seminarios y simposios interregionales sobre la función del sector público en la promoción del desarrollo económico de los países en desarrollo, el tamaño y el costo de la administración pública, la función de la administración pública, la ordenación del medio y la aplicación de la reglamentación sobre el medio, la transformación estructural y la formación de capacidad en el marco de la ejecución de proyectos. Además, se realizó una reunión de un grupo de expertos sobre ordenación de las ciudades y una reunión interregional de mesa redonda sobre gestión de personal en la administración pública, así como un simposio sobre la capacidad empresarial y el desarrollo económico de Asia.

### Desarrollo social

24.10 El Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios realizó 71 misiones de asesoramiento a corto plazo en la esfera indicada. Las actividades de capacitación incluyeron dos seminarios regionales e internacionales y una gira de estudios sobre la aplicación de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer. Además, se celebró un seminario internacional sobre la lucha contra la delincuencia organizada y se prestaron servicios a una reunión internacional sobre los mecanismos nacionales de los países en desarrollo que se ocupan de los incapacitados. Además, el Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo envió 36 misiones de corta duración sobre desarrollo social y organizó un simposio interregional sobre los servicios sociales.

### Estadísticas

24.11 El Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo realizó 15 misiones de asesoramiento de corta duración en la esfera indicada. Además, celebró cinco simposios sobre estadísticas económicas de la población, la revisión del sistema de cuentas nacionales, las estadísticas del petróleo y las estadísticas sobre incapacitados, y concedió 23 becas a estadísticos y programadores de países en desarrollo para que estudiaran en otros países en desarrollo.

### Energía

24.12 El Departamento realizó 79 misiones de corta duración en la esfera de la energía. También organizó un seminario internacional sobre energía geotérmica. Se celebraron una reunión y un simposio interregional sobre la energía y el medio ambiente en el proceso de desarrollo y sobre la manera de abordar los aspectos económicos y ambientales en la industria de la minería, respectivamente.

B. Servicios de asesoramiento regionales y subregionalesCuadro 24.3. Indicadores importantes de los servicios de asesoramiento regionales y subregionales

Programa	Número de solicitudes recibidas (1)	Número de misiones (2)	Meses de trabajo disponibles (3)	Meses de trabajo relacionados con misiones (4)
Agricultura y alimentación	57	23	36	27
Cuestiones y políticas de desarrollo	215	155	237	109
Medio ambiente	50	41	66	39
Desarrollo industrial	88	72	84	38
Comercio internacional	59	47	98	37
Recursos naturales	23	14	27	19
Administración y finanzas públicas	18	9	25	15
Ciencia y tecnología	17	12	24	11
Desarrollo social	35	32	56	33
Estadísticas	86	51	100	60
Transporte, comunicaciones y turismo	83	58	54	38
Energía	43	26	57	34
<b>Total</b>	<b>774</b>	<b>550</b>	<b>864</b>	<b>460</b>

Agricultura y alimentación

24.13 La Comisión Económica para África (CEPA), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO) realizaron misiones de corta duración en la esfera indicada: la CEPA envió 14 misiones, la CEPAL 5 y la CESPAO 4.

Los servicios de asesoramiento de la CEPA incluyeron asistencia sobre políticas, planificación y programación en la agricultura y sobre cooperación subregional en la producción ganadera y el desarrollo de la ganadería. Además, la CEPA organizó tres seminarios de capacitación sobre reestructuración de la agricultura en el Africa meridional y el análisis de las políticas en la esfera de la agricultura.

#### Cuestiones y políticas de desarrollo

24.14 La CEPAL realizó 130 misiones de asesoramiento de corta duración sobre desarrollo económico, cooperación técnica entre países en desarrollo, cooperación en materia de información para el desarrollo, planificación del desarrollo, políticas macroeconómicas a corto plazo y cuestiones financieras y monetarias. La contribución de la CEPA en esta esfera consistió en 15 misiones de corta duración que se concentraron en las políticas, las instituciones, la asistencia técnica para la integración y la cooperación económicas, las políticas y la investigación a nivel subregional y el fortalecimiento de la integración y la cooperación económicas. Además de enviar nueve misiones, la CESPAP realizó un curso de capacitación sobre leyes y planificación en el campo de la economía.

#### Medio ambiente

24.15 Proporcionaron asistencia la CEPA, la CESPAP y la CESPAP, a saber, unas 23, 3 y 15 misiones de asesoramiento de corta duración, respectivamente. Además, la CEPA organizó seminarios sobre desarrollo de la capacidad de lucha contra la sequía y la desertificación.

#### Desarrollo industrial

24.16 La CEPAL, la CESPAP y la CESPAP proporcionaron servicios de asesoramiento en esta esfera y realizaron misiones de corta duración sobre estrategias de desarrollo industrial (33, 3 y 36, respectivamente).

#### Comercio internacional

24.17 La CEPAL realizó unas 28 actividades de prestación de servicios de asesoramiento sobre integración y cooperación económicas, así como sobre negociaciones económicas internacionales y formulación de proyectos de cooperación técnica a nivel regional y nacional en la región del Caribe. La CESPAP realizó 19 misiones de corta duración y organizó un seminario sobre aplicaciones de la teleobservación para el trazado de mapas geotectónicos y la exploración minera.

#### Recursos naturales

24.18 Tanto la CESPAP como la CESPAP han realizado misiones de corta duración en la esfera de los recursos hídricos. La CESPAP realizó 11 misiones y la CESPAP tres. Una de las misiones de la CESPAP abarcó cinco países en relación con la aplicación del Plan de Acción de Mar del Plata y la elaboración de estrategias para el decenio de 1990.

### Administración pública

24.19 La CEPA realizó nueve misiones de asesoramiento de corta duración que se centraron en la reorganización de los servicios públicos y en el examen de los programas de capacitación. Además, realizó varios seminarios sobre análisis de política, reforma institucional/administrativa, capacitación para la administración pública y nuevas perspectivas del desarrollo de la administración, la gestión de políticas para la recuperación económica y el desarrollo de Liberia y tendencias de la capacitación en materia de administración en Africa, así como sobre la función de los gobiernos locales en el desarrollo. También se realizó un seminario sobre la administración pública de los países de Africa en el contexto del ajuste estructural y de la transformación. Además, se celebraron dos seminarios para funcionarios superiores de policía sobre administración pública y formulación y aplicación de políticas de lucha contra la delincuencia.

### Ciencia y tecnología

24.20 La CESPAP envió unas 12 misiones de corta duración sobre ciencia y tecnología.

### Desarrollo social y asuntos humanitarios

24.21 La CESPAP y la CESPAP prestarán servicios de asesoramiento de corta duración. Durante el período que se examina la CESPAP emprendió ocho misiones de asesoramiento de corta duración. El aporte de la CESPAP consistió en 24 misiones.

### Estadística

24.22 La CEPA envió unas 19 misiones sobre estadística. Los servicios de asesoramiento proporcionados se refirieron a la elaboración de las estadísticas económicas básicas necesarias para las cuentas nacionales y la planificación y la organización de la capacitación en el empleo. Además, se prestó asistencia sobre la aplicación del sistema de cuentas de las Naciones Unidas y la formación de capacidad en esa esfera. La CEPA también prestó servicios a un seminario intergubernamental sobre el examen del sistema de cuentas nacionales en la región. Además, tanto la CESPAP como la CESPAP realizaron misiones de corta duración. La asistencia de la CESPAP consistió en 25 misiones sobre procesamiento de datos y cuentas nacionales. La CESPAP envió 15 misiones sobre estadística.

### Transporte, comunicaciones y turismo

24.23 La CEPAL realizó unas 18 actividades de prestación de servicios de asesoramiento, particularmente sobre la economía de los transportes. Además, la CEPA, la CESPAP y la CEPE realizaron misiones de corta duración sobre el tema indicado (11, 13 y 32, respectivamente). El aporte de la CESPAP consistió en un seminario/gira de estudios sobre capacitación e investigaciones en materia de ferrocarriles y un proyecto sobre el terreno relativo al inventario de los principales ríos navegables de la región de la CESPAP.

Energía y desarrollo

24.24 La CEPA proporcionó en 12 oportunidades servicios de asesoramiento orientados al desarrollo de las capacidades para aprovechar y utilizar eficientemente los servicios de energía, a la formulación de políticas integradas de energía y a la integración de éstas en las políticas generales de desarrollo y crecimiento económico. Además, la CESPAP realizó 10 misiones de corta duración sobre energía y desarrollo y la CESPAP realizó cuatro.

Sección 26. ACTIVIDADES JURIDICAS

Cuadro 26.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Progra- mados (1)	Ejecu- tados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformu- lados (3)	Apla- zados (4)	Supri- midos (5)	Decisión legisla- tiva (6)	Secre- taria (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Defensa, fortalecimiento y unificación del derecho en los asuntos de las Naciones Unidas	33	26	-	7	-	-	-	78	78	78	78
Acuerdos internacionales	182	122	-	60	-	-	-	67	67	67	67
Desarrollo progresivo y codificación del derecho internacional	50	40	-	10	-	2	2	80	80	80	84
Realización de las actividades jurídicas generales de las Naciones Unidas y desarrollo de ramas especializadas del derecho	14	14	-	-	-	-	-	100	100	100	100
Armonización y unifi- cación progresivas del derecho mercantil internacional	33	27	-	6	-	-	-	81	81	81	81
<b>Total</b>	<b>312</b>	<b>229</b>	<b>-</b>	<b>83</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>73</b>	<b>73</b>	<b>73</b>	<b>74</b>

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

26.1 En el bienio 1990-1991 la tasa de vacantes del cuadro orgánico en la Oficina de Asuntos Jurídicos fue del 9%.

26.2 Las actividades siguientes del programa que se indica a continuación se incluyeron en el cuadro que precede como dos productos, cada uno de los cuales representa programas anuales ejecutados durante el bienio:

a) En el marco de la Defensa, el fortalecimiento y la unificación del derecho en los asuntos de las Naciones Unidas: i) 496 actividades relacionadas con asesoramiento y asistencia jurídicos en misiones políticas o de mantenimiento de la paz y humanitarias; y ii) 59 actividades relacionadas con asesoramiento jurídico en cuestiones económicas y sociales;

b) En el marco de los Acuerdos internacionales: i) registro y notificación a los gobiernos y a las organizaciones intergubernamentales de 1.235 trámites de depósito ante el Secretario General; ii) registro de 3.389 tratados presentados por los gobiernos y las organizaciones intergubernamentales y los trámites consiguientes, y emisión de 2.201 certificados de registro correspondientes;

c) En el marco de la Realización de las actividades jurídicas generales de las Naciones Unidas y el desarrollo de ramas especializadas del derecho, actividades relacionadas con: i) asesoramientos e investigaciones jurídicas y opiniones respecto de las relaciones con terceras partes, incluidos asuntos de carácter contractual; ii) asesoramiento jurídico para reducir al mínimo las demandas contra las Naciones Unidas y representación de la Organización ante órganos judiciales; iii) asesoramiento jurídico sobre la aplicación del Reglamento Financiero y el Estatuto y el Reglamento del Personal y otros asuntos relacionados con cuestiones de empleo; iv) preparación de escritos para presentar al Tribunal Administrativo y presentación de exposiciones orales ante el Tribunal; y v) asesoramiento y opiniones jurídicas en general y representación en actuaciones y negociaciones. Estas actividades entrañaron la preparación de 2.994 escritos, opiniones y dictámenes jurídicos, incluidos 95 escritos presentados al Tribunal Administrativo y al Comité de Peticiones de Revisión de los Fallos del Tribunal Administrativo.

26.3 La tasa de ejecución de los productos a los que se asignó prioridad máxima fue de aproximadamente el 84%. Los aplazamientos de productos de prioridad máxima se registraron en el programa Acuerdos internacionales y guardan relación con la preparación de los manuscritos de 14 números en dos idiomas de la publicación mensual Statement of Treaties and International Agreements, los volúmenes I, II y III del Handbook of Final Clauses, y la publicación Summary of Practice of the Secretary-General as Depository of Multilateral Agreements.

26.4 En cuanto a la Treaty Series, se publicaron 88 volúmenes, aunque se había programado la publicación de 120. También se informó que se aplazaron cuatro productos relacionados con los volúmenes 20 y 21 del Cumulative Index to the United Nations Treaty Series (francés e inglés).

## Sección 27. INFORMACION PUBLICA

Cuadro 27.1. Ejecución efectiva de los programas en relación con los compromisos que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 (A/44/6/Rev.1 y Add.1) a/

(En número de productos)

Programa de actividad	Programados (1)	Ejecutados (2)	Cambios en los compromisos programados			Agregados por		Porcentaje			
			Reformulados (3)	Aplazados (4)	Suprimidos (5)	Decisión legislativa (6)	Secretaría (7)	A	B	C	D
			(8)	(9)	(10)	(11)					
Servicios de promoción	232	172	24	18	18	-	28	74	84	84	96
Servicios de información	52	45	-	3	4	-	-	86	86	86	86
Servicios públicos	65	59	1	3	2	-	-	90	92	92	92
<b>Total</b>	<b>349</b>	<b>276</b>	<b>25</b>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>-</b>	<b>28</b>	<b>79</b>	<b>86</b>	<b>86</b>	<b>94</b>

a/ En el anexo II del documento A/47/159 figuran los detalles de los componentes por categoría principal de producto.

27.1 La tasa media de puestos vacantes del cuadro orgánico en el Departamento de Información Pública, incluidos los centros de información financiados con cargo al presupuesto ordinario, fue del 6,5% durante el bienio 1990-1991.

27.2 Los compromisos programados del Departamento comprendieron 89 productos anuales que agruparon actividades análogas destinadas a la producción de servicios de información pública sobre una base anual. Por ejemplo, los comunicados de prensa en inglés y en francés sobre reuniones oficiales celebradas en la Sede constituyeron dos productos anuales: se informó que se emitieron en total 1.806 comunicados de prensa en 1990 y 2.060 en 1991. Los 112 productos a los que se había adjudicado la más alta prioridad correspondieron al subprograma 1 (Actividades de promoción). Se suprimieron 18 de estos productos, es decir, aproximadamente el 10% del total. Ocho de ellos se suprimieron en razón de que se redujo la periodicidad de aparición del boletín Africa Recovery, que pasó a ser una publicación periódica trimestral en vez de bimestral. Africa Recovery apareció trimestralmente en bienios anteriores y vuelve a ser así en el marco del presupuesto por programas para el bienio 1992-1993. Los otros 10 productos suprimidos correspondieron a la edición actualizada de Blue Helmets y la preparación de seis carpetas de información y de un juego de material gráfico sobre cuestiones de desarrollo. Situaciones de último momento tornaron necesaria la introducción de ajustes en las actividades programadas, con el objeto de

facilitar una rápida respuesta; por ejemplo, en vez de producir costosos juegos de material de información, se preparó un número considerable de artículos de antecedentes que versaron sobre diferentes cuestiones.

27.3 El número total de productos de la más alta prioridad aplazados por el Departamento ascendió a 14. En relación con el tema paz, seguridad y desarme, se aplazó la producción de un folleto sobre actividades de fomento de la paz, de un juego informativo para televisión sobre actividades de mantenimiento de la paz y de un videodocumental sobre la labor de las Naciones Unidas en el campo de la erradicación de las armas químicas. En relación con la cuestión de Palestina, por ejemplo, se informó del aplazamiento de dos encuentros regionales. En lo referente al tema de los derechos humanos, se aplazó la aparición de un número de la publicación semestral Objective: Justice y la producción de un documental sobre los derechos del niño y su protección. En lo que hace al tema de las actividades para el desarrollo, se aplazó la producción de un juego de material educativo para televisión sobre las Naciones Unidas y las cuestiones de desarrollo, un documental sobre el medio ambiente titulado "Estocolmo y 20 años después", un folleto acerca del concepto de un nuevo orden mundial de la información y de la comunicación y tres de las ocho publicaciones bimestrales de Africa Recovery. Se informó que sólo se había completado en lo esencial la producción de un videodocumental sobre la erradicación de las armas químicas, mientras que la preparación de los demás productos se remitió al bienio 1992-1993.

27.4 Ascendió a 23 el número de productos de la más alta prioridad que se reformularon: diez correspondieron a los servicios de información sobre la lucha contra el apartheid, la cuestión de Namibia y Palestina; otros seis al tema de los derechos humanos; cuatro a la cuestión del desarrollo y tres al tema paz, seguridad y desarme. La finalidad de varias reformulaciones consistió en procurar la actualización a un costo mínimo de los materiales informativos más generales y en llegar a un público más vasto.

27.5 Durante el bienio, el Departamento emprendió una serie de iniciativas para encarar la rápida evolución de los acontecimientos mundiales. La producción de un elevado número de productos no programados, tales como reportajes de prensa, artículos de antecedentes y documentos de referencia, permitió que se proporcionara información sobre las actividades de las Naciones Unidas en relación con situaciones políticas complejas y sumamente cambiantes. Sobre la base de materiales de prensa que el Departamento de Información Pública produjo en la Sede, los centros de información adaptaron, tradujeron, reprodujeron y difundieron información acerca de reuniones intergubernamentales y declaraciones del Secretario General, y proporcionaron antecedentes sobre los acontecimientos de interés para la prensa que tenían lugar en el Consejo de Seguridad y la Asamblea General. Los centros de información de las Naciones Unidas difundieron información acerca de la próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo y muchos de ellos organizaron reuniones y seminarios de información para periodistas.

Sección 28B. OFICINA DE PLANIFICACION DE PROGRAMAS,  
PRESUPUESTO Y FINANZAS

Cuadro 28B.1. Productos/servicios prestados en el  
bienio 1990-1991

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
<b>1. <u>Sistemas de gestión y control financieros</u></b>		
a) Documentación, circulares y directrices administrativas en que se detallan las revisiones de la política y los procedimientos financieros	-	4
b) Preparación de documentos normativos e informes conexos para su examen por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y por la Quinta Comisión	-	9
c) Documentos, circulares y directrices administrativas acerca del funcionamiento de los sistemas de gestión y control financiero.	-	1 a/
<b>2. <u>Servicios relacionados con las cuotas</u></b>		
a) Prestación de servicios sustantivos para:		
i) Períodos de sesiones de la Comisión Cuotas	2	2
ii) Conferencias sobre promesas de contribuciones	12	13
iii) Informes a la Comisión de Cuotas	-	12
iv) Documentos de facturación presentados	2 300 por año	4 750
<b>3. <u>Seguros y solicitudes de indemnización</u></b>		
a) Concertación de seguros médicos y de vida	9	8

Cuadro 28B.1. (continuación)

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
b) Participación de los funcionarios (incluidos los jubilados) en:		
i) Seguro médico y dental	-	16 102
ii) Seguro de vida	-	16 413
c) Adquisición o renovación de pólizas comerciales de seguro	12 por año	15 por año
d) Administración de pólizas de seguro que cubren:		
i) El valor de bienes de propiedad de las Naciones Unidas	-	7
ii) La responsabilidad civil contra terceros para 10.000 vehículos, así como para aeronaves alquiladas por la Organización	-	8
e) Tramitación de solicitudes de indemnización por enfermedad, lesión o muerte imputable al servicio	-	263
f) Tramitación de solicitudes presentadas por pérdida o daños de efectos personales imputables al desempeño de funciones oficiales en nombre de la Organización	-	199
4. <u>Servicios financieros relativos a actividades de mantenimiento de la paz</u>		
a) Preparación de estimaciones presupuestarias e informes de ejecución	-	55
b) Informes a órganos intergubernamentales (Asamblea General)	-	27
c) Preparación de:		
i) Habilitaciones de crédito	-	155
ii) Autorizaciones de plantilla	-	63

/...

## Cuadro 28B.1. (continuación)

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
iii) Informe sobre la situación financiera de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre incluido en los llamamientos del Secretario General a los Estados Miembros para que hagan contribuciones voluntarias	-	20
d) Envío de cartas a los gobiernos que aportan contingentes	-	517
e) Determinación de las sumas pagaderas a los gobiernos que aportan contingentes	-	336
5. <u>Planificación, presupuestación y supervisión de los programas</u>		
a) Preparación del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1992-1993	1	1
b) Informes sobre la ejecución del presupuesto por programas	2	2
c) Informe sobre la ejecución de los programas correspondiente al período 1988-1989	1	1
d) Plan de mediano plazo para el período 1992-1997	1	1
e) Otros informes a la Quinta Comisión sobre los presupuestos por programas para los bienios 1990-1991 y 1992-1993	-	7
f) Estimaciones revisadas del presupuesto por programas para el bienio 1990-1991	-	3
g) Esbozo del presupuesto por programas para el bienio 1992-1993	-	1
h) Emisión y revisión de habilitaciones de créditos y autorizaciones de plantilla		(Según sea necesario) 2 577

Cuadro 28B.1. (continuación)

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
i) Examen de planes de gastos extrapresupuestarios y de propuestas de creación de fondos fiduciarios	-	386
j) Examen de acuerdos con países huéspedes relativos a la celebración de reuniones	-	27
k) Preparación de las exposiciones de consecuencias para el presupuesto por programas y estimaciones revisadas para la Asamblea General, el Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios		(Según sea necesario) 114
l) Preparación de informes a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/CN.1/R. __)	-	15
<b>6. <u>Contabilidad y presentación de informes financieros</u></b>		
a) Informes financieros a la Asamblea General para el ejercicio bienal	-	6
b) Informes financieros sobre fondos fiduciarios y cooperación técnica		(Según sea necesario) 479
c) Tramitación de documentos contables recibidos de diversos departamentos y oficinas		(Según sea necesario) 505 286
d) Número de funcionarios en la nómina de pago	Aproximadamente 10 200	11 720 (Promedio)
<b>7. <u>Evaluación y análisis de la gestión</u></b>		
a) Informes sobre la autoevaluación	1	1
b) Informes sobre la marcha de los trabajos, las evaluaciones a fondo y los exámenes trienales complementarios	5	8

Cuadro 28B.1. (continuación)

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
c) Estudios de organización de dependencias de la Secretaría y estudios especiales relativos a problemas particulares determinados	Aproximadamente 20	17
d) Examen y procesamiento de publicaciones administrativas, instrucciones y circulares de información	Aproximadamente 300	279
<b>8. Servicios de tesorería</b>		
a) Administración de cuentas bancarias:		
i) Sede	Aproximadamente 100	150
ii) Oficinas fuera de la Sede	Aproximadamente 800 <u>b/</u>	316
b) Inversiones a corto plazo (número de operaciones)	-	10 280
c) Recibo y registro de pagos (número de recibos de pagos en efectivo)	-	22 859
d) Total de desembolsos efectuados (número de cheques únicamente)	-	211 421

a/ Así como innumerables memorandos.

b/ Esta estimación incluye cuentas bancarias del PNUD y los fondos fiduciarios que administra, que le fueron transferidos en 1988 por delegación de atribuciones.

28B.1 La Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Finanzas está encargada del establecimiento y la afinación de un sistema integrado de planificación, presupuestación, supervisión y evaluación de los programas, así como de la dirección, la gestión y el control de las funciones financieras de la Organización. Durante el bienio 1990-1991, la Oficina siguió llevando a la práctica el nuevo proceso de presupuestación y satisfizo los requerimientos de una mayor cantidad de operaciones de mantenimiento de la paz. Ejecutó su programa de trabajo ordinario y contribuyó a la gestión de la Organización en una situación de constante crisis financiera. La Oficina llevó a cabo diversos estudios de mejoramiento de la gestión y proporcionó servicios sustantivos a la Asamblea General, el Comité del Programa y de la Coordinación y la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, tal como se refleja en la diversidad de informes y de otras presentaciones que figuran en el cuadro 28B.1 supra.

Sección 28C. OFICINA DE GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS

Cuadro 28C.1. Productos/servicios prestados en el bienio 1990-1991

<u>Tipo de servicios</u>	<u>Programados</u>	<u>Ejecutados</u>
<b>1. <u>Contratación y colocación</u></b>		
Número de puestos cubiertos o de contratos otorgados:		
a) Cuadro orgánico:		
i) Número de funcionarios contratados (serie 100)	400	315
ii) Número de funcionarios contratados y nombramientos por períodos breves (serie 300)	1 600	1 730
iii) Número de candidatos contratados mediante concursos nacionales y colocados	120	78
iv) Número de funcionarios colocados tras haber aprobado el examen para pasar del cuadro de servicios generales al cuadro orgánico	-	43
v) Puestos cubiertos mediante la gestión de vacantes	400	403
b) Personal de servicios generales y otras categorías de personal (incluido el personal contratado por períodos breves):		
i) Contratación (por períodos breves)	1 400	1 313
ii) Gestión de vacantes	300	287
<b>2. <u>Administración del personal y servicios de capacitación</u></b>		
a) El Estatuto y el Reglamento del Personal y otras publicaciones administrativas:		
i) Informes a la Asamblea General	2	3

Cuadro 28C.1. (continuación)

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
ii) Revisiones y enmiendas del Estatuto y del Reglamento del Personal	7	6
iii) Publicaciones administrativas	130	267
iv) Revisiones del Manual de Personal	3	3
v) Interpretación del Estatuto y del Reglamento del Personal y otros documentos administrativos (respuestas orales y por escrito)	1 700	1 541
b) Exámenes de la clasificación de puestos:		
i) Cuadro orgánico	750	695
ii) Cuadro de servicios generales	150	1 210
c) Examen de las apelaciones relativas a las clasificaciones:		
i) Cuadro orgánico	-	9
ii) Cuadro de servicios generales	-	136
d) Participación sustantiva en las reuniones de órganos interinstitucionales e intergubernamentales sobre la política en materia de indemnizaciones	Aproximadamente 12	17
e) Informes a la Comisión de Administración Pública Internacional, al Comité Asesor en Asuntos de Ajustes por Lugar de Destino y al Comité Consultivo en Cuestiones Administrativas sobre asuntos atinentes a las indemnizaciones	Aproximadamente 50	58
f) Aprobación y/o publicación de instrucciones y circulares administrativas relacionadas con sueldos, subsidios y otras prestaciones	Aproximadamente 25	38

Cuadro 28C.1. (continuación)

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
g) Publicación de las escalas de sueldos, resultantes del análisis de los datos reunidos en los estudios sobre sueldos	Aproximadamente 440	455
h) Comunicaciones relacionadas con la política en materia de indemnizaciones y los procedimientos y excepciones pertinentes	Aproximadamente 3 000	4 080
i) Realización de estudios relacionados con la fijación de prestaciones y condiciones de servicio relativas a las misiones de mantenimiento de la paz	-	7
j) Capacitación		
Capacitación ocupacional:		
Número de participantes en los siguientes campos:		
i) Iniciación, tratamiento electrónico de datos, gestión y supervisión	Aproximadamente 3 200	6 843
ii) Capacitación para misiones de mantenimiento de la paz	-	500
iii) Estudios externos	163	575
Enseñanza de idiomas:		
i) Número de cursos	600	700
ii) Número de participantes	8 000	7 449
iii) Número de participantes en exámenes de competencia lingüística	2 900	3 201
<b>3. Servicios médicos</b>		
a) Número de reconocimientos médicos	-	4 488
b) Número de consultas médicas	Aproximadamente 62 000	115 070

Cuadro 28C.1. (continuación)

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
c) Número de informes clasificados de los reconocimientos enviados por los médicos autorizados de las Naciones Unidas	Aproximadamente 10 000	9 905
d) Actividades médicoadministrativas	Aproximadamente 90 000	62 957

28C.1 La Oficina de Gestión de Recursos Humanos se encarga de velar por que la gestión del personal de la Organización se haga de conformidad con los principios de la Carta, las directivas de la Asamblea General y las instrucciones del Secretario General. En particular, la Oficina se encarga de la aplicación uniforme del Estatuto del Personal y el Reglamento del Personal, de la elaboración de estrategias para atraer y retener una plantilla del personal competente y promover sus perspectivas de carrera, así como de garantizar una puesta en práctica eficaz de las reformas en materia de personal estipuladas en varias resoluciones de la Asamblea General. La Oficina continuó prestando una atención especial a las necesidades de capacitación en supervisión básica, automatización de oficinas e incremento de los conocimientos profesionales del personal en cuestiones sustantivas. Como se indica en el cuadro 28C.1, se presenció durante el bienio un importante aumento del número de participantes en los cursos de capacitación. Ello fue sobre todo resultado de la capacitación impartida a unos 2.100 funcionarios en la utilización del nuevo sistema de tratamiento de textos (WordPerfect) en la Sede, que se introdujo a comienzos de 1990. También se impartió capacitación al personal asignado a las misiones de mantenimiento de la paz.

Sección 28D. OFICINA DE SERVICIOS GENERALES, SEDE

Cuadro 28D.1. Productos/servicios prestados en el bienio 1990-1991

<u>Tipo de servicios</u>	<u>Programados</u>	<u>Ejecutados</u>
<b>1. <u>Seguridad y vigilancia</u></b>		
a) <b>Servicios de seguridad:</b>		
i) Número de reuniones en que se han prestado servicios	2 600	2 121
ii) Número de misiones y acontecimientos especiales en que se han prestado servicios	... a/	485
iii) Número de investigaciones	2 000	1 562
b) <b>Servicios de vigilancia:</b>		
i) Número de inspecciones e investigaciones	2 676	3 029
ii) Número de emergencias en que se han prestado servicios	1 076	498
<b>2. <u>Servicios comerciales</u></b>		
Compras y transportes:		
i) Número de contratos negociados	340	447
ii) Número de órdenes de compra tramitadas	9 000	11 612
iii) Número de transacciones de viaje realizadas	35 000	93 137
iv) Número de embarques recibidos y expedidos	7 300	12 458
<b>3. <u>Servicios de apoyo técnico</u></b>		
a) <b>Funcionamiento y conservación de edificios:</b>		
i) Número de pedidos de trabajo	26 000	29 864
ii) Número de proyectos de reformas y mejoras	22	22

/...

Cuadro 28D.1. (continuación)

<u>Tipo de servicios</u>	<u>Programados</u>	<u>Ejecutados</u>
iii) Número de proyectos importantes de conservación que se han supervisado	25	29
b) Proyectos de instalaciones eléctricas	100	102
c) Servicios de información y recepción:		
i) Número de reuniones nocturnas	370	810
ii) Número de reuniones del Consejo de Seguridad	140	149
4. <u>Gestión de correspondencia, archivos y expedientes</u>		
a) Número de valijas diplomáticas recibidas y despachadas	104 000	79 032
b) Número de unidades recibidas de correspondencia clasificadas	9 247 912	9 498 411
c) Número de unidades de correspondencia despachadas	3 312 104	4 305 220
d) Número de programas establecidos de gestión de expedientes	10	12
e) Material adquirido y eliminado de expedientes impresos y electrónicos (medidos en pies lineales):		
i) Material adquirido	2 498	4 192
ii) Material eliminado	1 520	2 044
f) Número de servicios técnicos que se prestaron a reuniones	... a/	9 802
g) Número de grabaciones realizadas	... a/	442 091
5. <u>Servicios electrónicos de apoyo</u>		
Comunicaciones:		
Telégrafo (número de palabras)	207 000 000	252 946 404

Cuadro 28D.1. (continuación)

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
<b>Teléfono:</b>		
Número de llamadas con asistencia de operadores	997 000	616 809
Número de adiciones, traslados y cambios	4 300	8 522
<b>Innovaciones tecnológicas:</b>		
Número de nuevas estaciones de trabajo de computadoras personales instaladas	-	1 472
Número de visitas del servicio de mantenimiento	6 000	11 610
Número de reuniones de la Junta de Innovaciones Tecnológicas y su grupo de trabajo	12	25
<b>Servicio de la computadora central:</b>		
Horas de uso de la computadora	16 200	18 356
Horas de conexión	380 700	460 526
Número de trabajos	1 120 300	1 110 345
<b>Apoyo en materia de asesoramiento y sistemas de información:</b>		
Número de estudios terminados	12	47
Número de nuevos sistemas instalados	10	33
Número de sistemas a los que se prestó apoyo	40	66

a/ En el presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 se indicaron erróneamente las previsiones relativas a la prestación de servicios para reuniones y misiones y acontecimientos especiales, y a la producción de grabaciones.

28D.1 Durante el bienio 1990-1991 se completó la reestructuración de la Oficina de Servicios Generales, iniciada durante el bienio 1988-1989 en respuesta a la resolución 41/213 de la Asamblea General. Se registró un aumento del volumen de trabajo de la Oficina en razón del establecimiento de misiones de mantenimiento de la paz y ello se reflejó, por ejemplo, en el número de transacciones de viaje tramitadas y de embarques recibidos y expedidos. La disminución a partir de 1989 del número de llamadas telefónicas con asistencia de operadores que se muestra en el cuadro 28D.1 se debe a la instalación de un sistema telefónico automático auxiliar. El aumento del número de adiciones, traslados y cambios de teléfonos ha sido esencialmente motivado por el programa de renovación de instalaciones de la Secretaría. El número de visitas del servicio de mantenimiento relacionadas con el equipo de automatización de oficinas aumentó en razón proporcional al número de instalaciones de equipo y de programas.

## Sección 28E. SERVICIOS DE AUDITORIA INTERNA

Cuadro 28E.1. Productos/servicios prestados en el bienio 1990-1991

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
Servicios de auditoría interna:		
Auditoría del activo y el pasivo	Aproximadamente 50	131
Auditoría de los ingresos y los gastos	Aproximadamente 200	224
Auditoría de productos de programas	Aproximadamente 70	71

28E.1 La División de Auditoría Interna realiza comprobaciones de cuentas independientes de conformidad con las directivas de la Asamblea General y del Secretario General y con arreglo a normas de auditoría generalmente aceptadas. Sus conclusiones y recomendaciones, basadas en el análisis de los aspectos financieros, administrativos y programáticos de las actividades cuyas cuentas han sido comprobadas, se comunican a los funcionarios competentes. La División lleva a cabo sistemáticamente una labor complementaria para asegurar que se adopten puntual y adecuadamente todas las medidas correctivas necesarias. El aumento del número de comprobaciones de cuentas realizadas por la División durante el bienio 1990-1991 - tal como se muestra en el cuadro 28E.1 *supra* - tiene su origen en el hecho de que se presta más atención a la auditoría de las actividades sobre el terreno, en especial las operaciones de mantenimiento de la paz, los programas humanitarios y los proyectos de cooperación técnica.

## Sección 29B.1a) a d). SERVICIOS DE CONFERENCIAS, SEDE

Cuadro 29B.1a) a d).1. Principales indicadores de los resultados de los servicios prestados por el Departamento de Servicios de Conferencias, Sede, en el bienio 1990-1991

<u>Tipo de servicios</u>	<u>Programados</u>	<u>Ejecutados</u>
<b>1. <u>Servicio editorial y de documentos oficiales</u></b>		
a) Edición (miles de palabras):		
i) Preedición	15 000	15 823
ii) Edición de documentos oficiales	135 000	104 498
b) Servicio de control de documentos:		
Planificación y coordinación del programa de producción (número de peticiones)	Cantidad no especificada	104 900
c) Servicios de taquimecanografía (miles de palabras):		
i) Mecanografía (interna):		
Arabe	47 000	49 675
Chino	42 000	39 900
Español	60 000	60 000
Francés	61 000	60 300
Inglés	42 000	40 400
Ruso	<u>48 000</u>	<u>50 400</u>
Total 1 c) i)	300 000	300 675
ii) Mecanografía (por contrata)	40 000	42 315
<b>2. <u>Servicios de interpretación y de reuniones</u></b>		
a) Servicios de interpretación:		
i) Número de reuniones con interpretación	5 550	5 720
ii) Número de asignaciones de intérpretes	60 000	59 150
iii) Número de reuniones con actas literales	650	604

Cuadro 29B.1a) a d).1. (continuación)

<u>Tipo de servicios</u>	<u>Programados</u>	<u>Ejecutados</u>
<b>3. <u>Servicios de traducción</u></b>		
a) Traducción de documentos y publicaciones de las Naciones Unidas (miles de palabras):		
i) Traducción interna:		
Arabe	27 000	27 720
Chino	28 750	26 260
Español	29 500	29 660
Francés	30 000	29 225
Inglés	9 000	8 055
Ruso	<u>27 000</u>	<u>28 035</u>
Total 3 a) i)	151 250	148 955
ii) Traducción por contrata	32 000	34 000
b) Preparación de actas resumidas de reuniones (número de reuniones)	Cantidad no especificada	915
<b>4. <u>Servicios de publicaciones</u></b>		
a) Servicio de reproducción interna (miles de páginas impresas)	1 500 000	1 454 000
b) Servicio de distribución (miles de ejemplares)	75 500	110 900

## Sección 29B.1e). SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA DAG HAMMARSKJOLD

Cuadro 29B.1e).1. Principales indicadores de los resultados de los servicios prestados por la Biblioteca, Sede, en el bienio 1990-1991

<u>Tipo de servicios</u>	<u>Programados</u>	<u>Ejecutados</u>
1. <u>Reunión y organización de la información</u> (número de títulos procesados)		
a) Selección, adquisición y conservación de materiales (obras archivadas/ en estanterías)	Cantidad no especificada	1 089 400
b) Catalogación, indización y procesamiento de la información:		
Títulos catalogados e indizados	Cantidad no especificada	66 635
2. <u>Servicios de biblioteca e información</u>		
a) Suministro de información a los usuarios:		
Número de respuestas a solicitudes de referencias	Cantidad no especificada	165 885
Número de títulos prestados/alquilados	Cantidad no especificada	252 416
b) Publicaciones y bibliografías:		
Número de índices publicados	Cantidad no especificada	55

Sección 29C.1a). SERVICIOS DE CONFERENCIAS, GINEBRA

Cuadro 29C.1a).1. Principales indicadores de los resultados de los servicios prestados por la División de Servicios de Conferencias, Ginebra, en el bienio 1990-1991

<u>Tipo de servicios</u>	<u>Programados</u>	<u>Ejecutados</u>
1. <u>Número de reuniones a las que prestó servicios la Oficina</u>		
a) Reuniones con interpretación	7 000	6 584
b) Reuniones sin interpretación	<u>6 200</u>	<u>7 713</u>
Total	13 200	14 297
2. <u>Servicio de interpretación (número de asignaciones)</u>		
Arabe	Cantidad no especificada	10 274
Chino	Cantidad no especificada	7 778
Español	Cantidad no especificada	7 802
Francés	Cantidad no especificada	12 493
Inglés	Cantidad no especificada	12 488
Ruso	Cantidad no especificada	9 328
Otros idiomas	Cantidad no especificada	<u>116 a/</u>
Total	59 600	60 279

Cuadro 29C.1a).1. (continuación)

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
<b>3. Servicios de idiomas</b>		
<b>a) Traducción/revisión (miles de palabras):</b>		
Arabe	Cantidad no especificada	15 100
Chino	Cantidad no especificada	12 800
Español	Cantidad no especificada	21 300
Francés	Cantidad no especificada	28 900
Inglés	Cantidad no especificada	9 100
Ruso	Cantidad no especificada	24 700
Otros idiomas	Cantidad no especificada	_____
<b>Total</b>	<b>89 200</b>	<b>111 900</b>
<b>b) Servicios de mecanografía (miles de palabras):</b>		
Arabe	Cantidad no especificada	33 300
Chino	Cantidad no especificada	43 600
Español	Cantidad no especificada	58 500
Francés	Cantidad no especificada	90 100

Cuadro 29C.1a).1. (continuación)

<u>Tipo de servicios</u>	<u>Programados</u>	<u>Ejecutados</u>
Inglés	Cantidad no especificada	55 300
Ruso	Cantidad no especificada	70 700
Otros idiomas	Cantidad no especificada	_____
Total	302 600	351 500
c) Edición (miles de palabras):	25 000	32 642
4. <u>Servicio de publicaciones</u>		
Reproducción (miles de páginas impresas)	508 000	604 702
Distribución (miles de documentos distribuidos)	48 200	51 212

a/ Asignaciones en alemán.

## Sección 29C.1b). SERVICIOS DE BIBLIOTECA, GINEBRA

Cuadro 29C.1b). Principales indicadores de los resultados de los servicios prestados por la Biblioteca, Ginebra, en el bienio 1990-1991

Tipo de servicios	Programados	Ejecutados
1. Número de materiales seleccionados para la colección de la Biblioteca	Cantidad no especificada	10 868
2. Número de publicaciones y documentos adquiridos	Cantidad no especificada	308 901
3. Número de materiales adquiridos por la Biblioteca catalogados e indizados	Cantidad no especificada	17 134
4. Número de respuestas a solicitudes de información	Cantidad no especificada	137 046
5. Número de ejemplares suministrados por los servicios de préstamos y de fotocopiado y circulación de libros, publicaciones periódicas y documentos de las Naciones Unidas y de los gobiernos	Cantidad no especificada	1 409 294

29.1 El Departamento de Servicios de Conferencias prestó servicios de apoyo técnico y de secretaría al Comité de Conferencias, incluida la preparación de proyectos de calendarios de conferencias y reuniones para su examen por el Comité antes de ser presentados a la Asamblea General. Los continuos esfuerzos del Departamento encaminados a programar con mayor equilibrio el calendario de reuniones permitieron la utilización más eficiente y eficaz de los recursos de los servicios de conferencias. Se proporcionaron servicios de interpretación para 5.720 reuniones celebradas en la Sede y 6.587 reuniones que tuvieron lugar en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra. El aumento del volumen de conferencias y reuniones celebradas en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra fue principalmente motivado por el número de reuniones que realizaron el Comité Intergubernamental de Negociación de una Convención General sobre los Cambios Climáticos, el Comité Preparatorio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo y el Consejo de Administración de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas.

29.2 Durante el bienio se lograron progresos importantes en la aplicación del programa de innovación tecnológica que aplica el Departamento. Se completó la ejecución de proyectos que comprendieron la instalación de 21 estaciones adicionales de la red en la División de Traducción; la instalación de una estación de trabajo en el Servicio Editorial para tener acceso a los datos computadorizados en la División de Traducción; y la instalación de dos escáners ópticos para convertir textos mecanografiados en documentos que se pueden tratar electrónicamente. Los avances en la puesta en práctica del programa de innovación tecnológica han conllevado el aumento de la productividad de las actividades de traducción, mecanografía y edición.

-----

